▲信昌利信局添設旅店開幕廣告
啓者敝局開辦已有數載專收各埠批項流通金蝸海山設大豐利接理信昌利支局文邑怡豐隆代派銀信無不捷速衆皆贊許茲當擴大營業起見特將新舊股本合併別租叻埠海旁米芝律門牌卅五號三層樓房一座開設旅店從新改造多開窗戶空氣鮮爽高樓雅緻色漆美麗煥然一新又置溫涼水喉廚房電燈電話電扇電鈴等一切傢俱兼收各埠貨項歸併辦理茲定于陽歷新年日即陰歷十九日開張住宿房價及兌款滙水取價從廉以示優待諸君光顧無任歡迎之至 電話三〇一五號
石叻信昌利信局旅店啓
十二月廿八日 [乙]




# 叻報

第一萬三千八百十六號

LAT PAU PRESS, LTD.
The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya. Established 1880.
FRIDAY 11th JANUARY 1929
Published by
Lee Tit Ming & Chang Bih Fong.
Nos. 11 & 13 Cross Street, Singapore.
*Phone*: 1164.

▲本報創辦于前清光緒六年十月十二日總館及發行所在新嘉坡哥勞實得力十一號及十三號電話一一六四號
▲總理薛𥚃龍 督印人兼編輯主任 李鐵民 張碧方
◎本報報費定例
▲零售每份一角每月二元全年二十四元
▲外加郵費英屬每份二占外屬每份六占
◎本報告白費定例
▲豪登全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論短期告白費請先惠


和豐輪船有限公司

豐華輪船準于陰歷十一月廿七日由香港廈門汕頭至叻廿八日往檳城仰光
豐平輪船準于陰歷十一月十三日由仰光檳城吉隆抵叻十四日往香港汕頭廈門
豐慶輪船準于陰歷十一月廿八日由仰光檳城吉隆抵叻廿九日往香港汕頭廈門
貴客搭船附貨請到本行面議
各船俱備有無線電消息靈通
代理 廈門豐合公司 香港豐合公司 香港南同福成 汕頭和豐號

諸君可故身體衰弱？
夏露氏補酒能使諸君強健

諸君身體衰弱是因血衰不能予身體各部之強壯故貴體之衰弱與苦惱殊不爲奇
夏露氏補酒功能使諸君血富而健康誠如是乃能流行於全身各部而迅速恢復諸君之生機以享人生之快樂也

贈送酒杯
本公司特製水晶酒杯適足容載一服之酒附於大瓶之夏露氏酒爲贈送顧客之用購酒時請向索取

**Hall's Wine**

夏露氏酒是給人身健康與強壯之補酒各上等藥房酒商及新加坡與檳城之非洲東方貿易有限公司均可購得
唯一代理人英京倫敦士提反士密士有限公司

*African and Eastern (Malaya) Ltd.,*
100, 100-1 100-2 Robinson Road, Singapore, and Penang.
SOLE PROPRIETORS: STEPHEN SMITH & Co. Ltd
BOW, LONDON, ENGLAND.

請用美人標羔羔粉泡茶爲頂上之飲料
唯一代理星洲羅敏申律三十七號律直南公司
電話五〇七一號
各顯洋貨店均有發售

Sole Agents:
INTERNATIONALE CREDIET-EN HANDELS-VEREENIGING
"ROTTERDAM"
37, Robinson Road, Singapore. Phone 5071

著名利亞巴林氏醬汁握有最上之尊崇已歷五代於茲其品質之優美味力之宏富於一切香滋味之需求能達到目的故成爲較良好且省費之醬汁也

**LEA & PERRINS' SAUCE**

白熊霜標

白熊標牌顯牛乳士埃堡油昇所有牛乳油中之最良者
此油來自澳州（俗稱新金山）油質不變換自出市以來歷受中外僑民懽迎

各火食店均有此標出售
星洲唯一代理人冰藏有限公司隨時均有存貨備辦
特此佈告

SOLE AGENTS:
SINGAPORE COLD STORAGE COMPANY
SINGAPORE.

# 強腎藥精

鹿嘜 注冊

功效　最補元神　最固精液　最強腎部　最培根本

價目　每盒壹員伍角　每打拾伍員

總批發　石叻　庇能　怡保　[illegible]商店





## 濟南良藥

本藥房秘製各種藥品最有經驗效力有病者用之藥到春回無病者服之益壽延年誠強種保身之良友也本主人俾僑胞易得良藥疾病無憂故特將各品分別刊登日報使病家知所問津焉

**臭蟲立斃藥料**（大包三角）（小包一角半）（兼除蚊蠅及各種飛蟲）

凡有臭蟲之處傾灑少許立見其斃可免捕捉之勞且人聞其味有益衛生者用火燒藥粉少許則一切飛蟲蚊蠅等物一概除清誠居家必備之品　本埠中國藥店俱有出售

新嘉坡惹蘭勿殺街（即小坡新世界大馬路）門牌一百十三號電話四八五三　**濟南大藥房謹啓**

## 〇上海安祿棉織廠「兼稱安祿公司」

本公司精製服裝獨生毛巾五彩浴巾雙毛床巾提花浴衣安樂睡衣金絲被單等棉織品定製旅行軟硬皮大小銀包絲線紗襪化妝香品等名目繁多不及備載　並將各貨特別大減價三十天備價廉廣歡迎之至

民國十八年一月三日　石叻水仙門大馬路六七　**上海安祿公司啟**

## 白話詩中的快樂

北大教授沈尹默　在他的白話詩（除夕）裏面有這麼的幾句道

我今過除夕　已第三十五　歡喜也慣　煩惱也慣　無可無不可　取些子糖菓　分給小兒女　我將以前所有的快樂　今日都付你

他說到糖菓　是何等的快樂而有奇趣　啊　但喫糖菓　快樂　卻不必一定要在除夕　隨時隨地　有糖菓喫　纔都樂趣　況且我們身體上的營養消化　豐　酸　苦　辣　件件都需　糖量滋養最富　尤其不可缺少　本公司選製各色糖菓　美廣清香　食之津津有味　大足登人歡智　而且價格平廉　更爲顧來所望塵莫及　各埠批發　一例歡迎

**陳嘉庚公司製造廠啟**

## ◁直往海口▷

### △太古輪船行期廣告

**安慶輪船正期**

**準陰曆十二月初二開行貴客附搭該船者請到瓊僑各客棧接洽無任歡迎此佈**

總代理客棧處

石叻小坡海南二街門牌三十九號電話三八九一

民國十八年一月九日　新加坡　**太古南發公司啟**

## 〇華僑銀行擴充匯兌廣告

本行開設以來十載於茲矣叨蒙各界士商　光顧營業蒸蒸日上近又特加擴充添設代理增辦匯兌茲將各埠分行及代理等處附錄於後

分行　吉隆坡　檳城　仰光　吉蘭丹　占卑　廈門

代理處　香港和豐銀行　上海和豐銀行　汕頭　中國銀行　中國銀行　上海中南銀行　上海商業儲蓄銀行

廣東　東亞銀行　暹羅　廣東銀行　呂宋　華興銀行

倫敦　國民銀行　紐約　[illegible]銀行　神戶　國民銀行　（[illegible]）

民國十七年十二月十二日


# 電訊

## 漢口日兵慘殺華工

▲反日會聯合總罷工
▲日租界戒備如臨大敵
▲砲口朝向華界視漢口作濟南耶

△漢口日本水兵日前慘殺我國工人水杏林漢口反日會現聯合工界舉行罷工日租界邊境已設置鐵絲網並架大炮于各要隘炮口朝向華界情勢十分嚴重中央外交部已派員赴漢交涉漢口工界聯合會等要求日軍速即撤退（本報）

▲在漢口可以橫行無忌
▲死了人又再傘人

〇一月十號漢口電：因最近有一華工：在日本租界邊境：被一日本海軍電單車巡查隊撞斃：故一時華情譁然：空氣因之而緊張：該工人被車撞仆後：舁往日人醫院：隨在院斃命：據華人方面：謂因傷致命：但日人方面：則謂染有危急之腹膜炎症而死：當地華人政府要求賠償三千元：懲辦該肇事軍人：并完全撤退在漢口之日本海軍：同時反日會派人守住日租界：號召各華人受僱於日本商店者：等總罷工：巡邏租界邊境之日本海軍：昨日拿去散發煽動傳單之華人數名：據今晨消息：謂散發傳單被拿之人：其中有一係死者兄弟：會被日本海軍毒毆：因此華衆更加憤激：華人當局與日本領事現正在交涉中云：「路透社」

〇一月九號東京電：據漢口專電稱：當地反日會施行一種劇烈手段仇對日僑：禁止供給日租界糧食：日本海軍已調陸戰隊登陸：以備不虞云：「日日新聞」

## 魯日僑之僞造華幣

▲外交部照例提出抗議……

△山東日僑屢次假造中國紙幣行使市面經財部發覺已由外交部提出抗議「本報」

## 編遣會今日再開會

▲討論常備軍額……

△編遣會定今日開第三次大會將討論決定全國常備軍額及[illegible]

## 新稅司登台第一聲

△財政部長宋子文與新稅務司美斯會銜發表改革關稅宣言「本報」

## 外部招待外賓

△外交部今日招待比利時公使「本報」

## 賑濟公債條例公佈

△政府昨日公佈勸募四千萬元賑濟公債之條例「本報」

## 滬甯車被刼後

▲鐵道部大加注意
▲蔡增基調査眞相

△鐵道部對于滬甯車被刼案極注意滬甯路局長蔡增基赴肇事地點親自調查眞相「本報」

## ◉施肇基將到英倫履新

▲符地重遊

〇一月十號倫比電：前中國駐英公使：後調任駐美公使之施肇基氏：現又被簡爲駐倫敦公使：預料彼將於數星期後可就職云：「英官無線電」

## ◉日本岐阜縣農警衝突

▲人命死傷數十餘人

〇一月九號大阪電：因犀川治水問題：而影響一大農場：於是岐阜縣遂發生暴動：各村鄉領袖向縣長請願無效：遂在名森村開村衆大會：村民凡數千人：與警察發生衝突：死傷四十人：縣長已向敦賀請調隊至名森鎮壓：隨後消息：岐阜縣之緊張空氣：似已和緩：雙方均取和解態度：有憲兵七十名已調至肇事地點：羣衆仍未散去：但已無暴動再發云：「路透社」

# 中外要聞

## ◎中法中西兩約已頒布

（一）中法商約

△全文共三條念二日簽定

△適用關稅完全自主之原則

（上海四日通信）中法商約全文如左：

大中華民國大法共和國：因咸欲鞏固兩國間原有睦誼：並發展彼此商業關係起見：決定締結條約：爲此特派全權代表：大中華民國國民政府主席特派大中華民國國民政府外交部長王正廷：大法蘭西共和國大總統特派大法蘭西共和國特命駐華全權公使瑪德：爲全權代表：各將所奉全權證書互相校閱：均屬妥善　議定條約如次：

第一條：所有中法兩國間：簽定之有效條約內所載關於在中國進出口貨物之稅率存票子口稅以及船鈔等項之各條款：應即行撤消作廢：對於關稅及其關係問題：此後應適用完全自主之原則：惟締約國對於上述及其關係問題：在彼此領土屬地殖民地及保護地內享受之待遇：不得次於他國實際上享受之待遇：

第二條：此締約國在本國領土：屬地：殖民地：各保護地內：不得有何藉口向彼締約國人民所運輸進出口之貨物：徵收高於或異於本國或任何他國人民所完納之關稅：內地稅

第三條：本條約以中法兩國文字合繕：該約兩份業經校閱無誤：遇有意義兩歧之處：應以法文爲準：本條約應於最短期內批准：文件於巴黎交換：自兩國政府互相通知批准之日起：本條約發生效力：爲此兩全權代表：將本約二份簽字蓋印：以昭信守：十二月十二日在南京簽：

（二）中西友好條約

▲全文共三條念七日簽定

「又訊」中西友好條約全文如左：

大中華民國大西班牙君主國：爲兩國友好起見：決定締結條約：爲此特派全權代表：大中華民國國民政府主席特派大中華民國國民政府外交部部長王正廷：大西班牙君主國欽命全權公使嘎利德：兩全權代表所奉全權證書互相校正無訛：議定條約如次：

第一條：兩締約國約定關於關稅及其關係事項：完全以各本國國內法規定之：

第二條：此締約國人民在彼締約國領土內：應受彼締約國法律及法院之管轄：但爲行使及防衛其利權：應有向法院陳訴之自由及便利：

第三條：兩締約國決於最短期內：根據完全平等互尊主權：及兩國商業上無歧視之各原則：議訂一通商航海條約：

## 滋補益體母

此(益體母)爲英國專門消血及硏究衞生之[illegible]士發明由世界最著名的英國英字大藥房製造發行數十年[illegible]遍五洲其藥質係採取魚油厭精液化運吻血[illegible]多方製煉始成功其補實勝過其他魚油十倍以上且一服[illegible]兩行血管吻補全體凡血氣衰弱心胃不調飲食不化形容枯槁咳嗽不止手足無力腰骨[illegible]榮工人辛苦勞事過勞精氣虛損以及婦女產後無力月經不調等症服之立見神效卽無病者服之亦能補腦提神強[illegible]壯骨老者能返童幼者易長生其功[illegible]以[illegible]數非市上所售之普通魚油非瑪以麥才卽參以呆仁不但無滋補之可能而且反[illegible]消化[illegible]非其他所可同日而語也凡我同僑諸君欲求健康者請嘗試之

(一)服法每飯前服一二茶匙小孩一半

(二)價格每瓶二元每打二十元批發從廉

(三)經售南洋各中西大藥房均有代售

另有一種(益體母)專治[illegible]

## 衞生自由牀

此自由牀係衞生學[illegible]沙[illegible]士發明爲[illegible]時最實用之製造品也本公司爲提倡衞生利便[illegible]起見[illegible]辦來坡以供公用[illegible]此牀貨美價廉[illegible]甚廣存貨無多購者從速[illegible]將此牀特色之點陳之於左

(一)此牀爲衞生[illegible]士發明在在以適合衞生爲本位

(二)此床係用上等[illegible]爲[illegible]其[illegible]固之彈性力較平常爲[illegible]

(三)此牀內部之牀得係採取上等[illegible]光華而堅固不必另加布[illegible]卽可用此牀自如[illegible]轉順意[illegible]且軟也

(四)此牀長六尺五寸闊二尺五寸其重量不過二十斤之則

(五)此床可坐可臥可[illegible]可合[illegible]用者便之

(六)此床每架只售一十五元五角批發[illegible]外便宜

(七)此床爲[illegible]家學校旅館[illegible]童子軍旅行家以及野外遊行[illegible]內最利用之物以其[illegible]小而[illegible]便故也

入此床[illegible]洋各大藥房均有代售

[illegible]

(電話七百四十五號)

總發行星洲仁濟大藥房

**Hinnam & Little Dispensary Ltd.**

309-311, North Bridge Road, Singapore.

請飲用文家宜以抗咳嗽及寒冷之病　許多年來有數千之女因飲用文家宜而得身體之健全蓋

借輩固知此[illegible]酒有除寒冷咳嗽惡寒及感冒諸[illegible]之功[illegible]是故諸君應購飲文家宜補酒因此補酒已有一萬七千位醫士之介紹且絕無包含藥料也

唯一代理人韓典目拉沙露父子有限公司啓

**WINCARNIS**

The Good Tonic Wine

大庄及中庄兩種　各店均有出售

SOLE AGENTS SINGAPORE:
HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD.
SINGAPORE, PENANG, IPOH AND KUALA LUMPUR.

## 從甯滬刼案說到恐怕要人的夫人被綁　「健」

匪：呵：那是多麽可怕的一個名字：連我們也害怕起來：然而害怕是沒法的：中國的地方：那一處不是遍滿了這類東西：

可是現在據說「訓政開始」了：匪于什麼匪：當然略略減了些：至如郷村僻巷：或是窮府僻縣：因爲政府所不及：照例是不在此列：他若名省名縣：那不用說：是大鬧特鬧：到匪蹤銷聲：政治清明：

話雖如此：無如事實往往不是和我們的推測那麽樣的單純：偏偏鬧綁票鬧掠劫的勾當：常在通都大邑發生：終于使我們對于所據的前提未免時起疑惑：雖然有時也是圖着照手玩意兒的事件：例如從前曾經一度傳言我們那位蔣主席夫人被匪綁票：不過那是傳言而已：總說是匪徒們專製造空氣來和「勞苦功高」的蔣主席開玩笑：其不是爲信也已明顯：然而匪徒們胆量也可謂不小了：連赫赫的主席也敢和他開玩笑：真是活該誅滅：

前昨兩天的電報又有報告一樁刼案：那是在滬甯的火車中：但是所刼的除說有一宗官場文件外：祗是無關重要的小百姓：這可無須喋喋的替人叫要：因爲小百姓是不值錢的：至少在這個年頭兒：所以我們便可以按下不提：

我們雖暫時把小百姓擱起：彷彿行其所無事般的：不過心裏和萬分的重題別一陣的担心：也許這也心難免變爲「杞天之憂」：我們想：滬甯的火車：是不是要人們時常來往的道路呢：而且又在首都的左近：今匪徒敢在此光天化日的圖熱熱進行刼：那裏把我們的要人放在眼裡：將來諸要人如再僕僕於甯滬道上：恐一不愼：就被他們擄去：那就大大要破鈔了：然而這還不要緊：要人們有的是錢：破了幾萬幾的銀子值得什麼：不過最可怕的是匪徒們一高興：就要綁起要人的夫人或是姨太太的票子：倘其一朝做到：呵：那就大不了的事：你想一個女人被人綁票：單就隔了一宵幾被關回講：無論什麼都是永遠不放心：況夫要人之女人也哉：

所以：我們以爲：要人們若爲安全計：還是不要僕僕于甯滬道上：長住首都也不大寂寞罷：如其有不得已的事情要往上海：最好多帶些衞隊：千萬不要帶女人同往呵：因爲匪徒們倘若偏要專對女人開玩笑：豈不糟糕了麼：

# 本坡新聞一

## ★歡迎唐領事之去電

（一）

南京國民政府王外長鈞鑒：聞命唐榴君來任總領：僑胞爲尊重國府命令與威信：熱烈歡迎：懇唐君速蒞：新嘉坡華僑歡迎唐總領事榮任大會叩咸

（二）

上海分發申報新聞報轉十路門牌一號唐榴先生鑒：聞唐公奉命任新嘉坡總領：全坡熱烈歡迎：聞有一 私人：假借社團名義：反抗國府任命：僑等誓不公認：希卽速臨：何時命駕：請示發：新嘉坡華僑歡迎唐總領事榮任大會叩：

## ★籌賑會第十七次董事會議紀

「二」

主席云：弟無暇去：亦不願去：鄙意參加葬禮之代表：宜與革命運動有久遠之歷史者爲合：弟愧生平與孫總理甚少親近：且於革命事業：尤無多大貢獻：當在辛亥革命時：孫總理由歐回國：道出本坡：弟亦參與歡迎：僅在陳武烈先生府邸：略談一次：自是而後：卽未得復有會晤：故在私交上言之：本會各董事：當不少與孫總理較有關係密切之人：而此次不免赴陵一覽者：代表之職宜乎以先爲合：至弟個人：此次來南洋六七年矣：[illegible]論：實無此種閒暇：況京滬間之紫國要人及許多革命前輩：弟顧慮疏慵：交遊甚稀：如充代表：尤恐有辱使命：故弟實絕對不敢担任：願諸君諒之：

李春榮言：弟極贊成邱顯君的提議：因本會乃一籌賑團體：而實爲星洲百餘團體合組而成：以地位言：卽無異代表星洲數十萬衆的華僑：孫總理葬陵：中外觀瞻所繫：本會代表：應高名領袖如陳主席者：方稱其選：至主席則與孫總理親炙甚稀：此誠謙詞：孫致力國民革命：主席則振興實業教育：一則爲國家求平等：爭自由：一則爲國家培人才：裕經濟：以此言之：孫總理與陳主席：原是分工合作：其致力雖異：其功效則同：主席此次如得赴京一行：不僅本坡僑衆光榮：卽南洋羣島僑胞亦同此光榮也：鄙人賦性狷介不善阿附：凡此所言：實爲大體計：爲有對外關係計：且本諸良心觀察而立論：非欲於主席和列位董事前：故作浮光掠影之詞也：

周獻瑞言：代表爲代表本會及全坡僑衆：鄙意於交誼無關：於黨人與非黨人更無關：此層主席不必過讓：且代表本會：尤有兩種重大使命：「一」須註會辦事者：深悉本會經過情形：以便國內人士諮詢：不然一遇有人訪問：千緒萬端：將從何處說起：「二」在國內更能努力宣傳本會的精神者：使其人平昔聲譽藻鬱：何以引起國內人士的注意：是此者：亦非主席親行不可：

何葆仁開：弟亦有說可資參證者：當此提倡國貨聲中：溝通中南貿易：及考察國內實業[illegible]主席如能犧牲些少光陰：將來返粵南洋：於我華僑當有更大之貢獻也：

何君言畢：羅承德：黃碧齋：李振殿諸君：皆相繼發言：一致勸說：主席謙本人非實業專家：無參議之識：卽使同去：亦只空趟一遭：必要負諸君之殷情期望：現在時間不甚：深望諸君再推舉別位：弟實在無法同去：乞予原諒云云：於是周獻瑞：吳允文諸君等：復發言敦促：周更申述弗深悉本會情形者：萬難勝代表之任：吳謂國內教育實業種種建設：皆有待於陳主席之躬行考察而互相促進：國府正注意僑務之進展：主席回國：得予國府以深諳僑情之機會：將來護僑方案：更有根據云云：陳主席聞言：曾一一申辯：且謂代表任務之：任參加葬禮：如云與要人接洽其他任務：恐需時要人甚忙：亦無暇及此：如以華僑團體地位言：平昔僑界商會地位最高：彼等必有代表去：如以黨言：各黨部亦決有代表：本會董事中如有人要去甚好：不然屆時託人代致敬禮便可：不知諸君以爲何如：鄙人尙有言者：吾人臨事：須注重實際：汰斥浮華：自辛亥改革以還：我國國民性：多犯有好高騖遠誇大浮誇之習：十七年來之亂：未嘗不半由於此：吾人宜盡力矯正之：諸君之推舉鄙人：鄙人甚感厚意：然如因必須過事鋪張之故而恰出此：鄙望再深思而愼處之：李春榮起言：大衆實以至誠卹望主席一行：所以然者：因主席一至國內必能努力增高華僑之地位：此種推舉：實出良心驅遣：本人深知主席平昔做事：不尙虛文：不樂居功：如與辦集美廈大兩校：傾全力赴之：且常年經費動耗百十萬金：名義中外：而接人待物：猶且虛懷若谷：絕不矜伐：涵養之深：實罕其儔：故主席之爲人：足使人敬慕．而不致召人詬病：弟敢深信大衆推舉主席赴京：純出一片敬慕與希望之誠心：請主席排除萬冗：勉爲其難云．

周獻瑞：吳允文：殷碧齋：劉登鼎：林水鏘：李光前諸君又相繼發表意見：卒由主席提出請李春榮周獻瑞二君擔任代表之職：後本人在三日間：更有一種重要業務：萬不能去：衆議討論時間：延長至此：今可以三種辦法表決之：(一)主席如可抽暇：則主席去：(二)主席不能去：則李周二君去：(三)李周二君更不能去則祇託在京朋友代致敬禮：主席付表決：全體通過：繼討論議案第三條：催收賑園演劇捐款及与捐：衆請主席指派代表向各方接洽催收：議畢散會：

## ★華中校友會改組消息再誌

本坡華中校友會改組委員會成立以來：對于各方面積極進行：所有情形：迭誌前報：茲悉該委員會諸事將次辦妥：(一)會員現己登記者共達七十餘名：(二)會所己租得水仙門諧實的力門牌三十六號二樓及三樓：并定于本月十九號搬入：(三)擬先設夜學部：及俱樂部：分頭進行：夜學部開設在會內：不日當可登報招生：[illegible]洽：附登週刊：或半月刊：亦經得校友之許：並該會會員訂閱該報：報會特別優待云：

## ★星洲日報改期出版

星洲日報：前訂昨日(十日)出版：曾紀前報：茲聞因印報大車之割紙刀：安裝未善：致所割紙張：未得順序之故：已改期於本月十五日方能出版云：

## ★電話改變新號碼

▲二月一日實行

關於東方電話及電力公司變更電話制度：所有電話之號碼：數在二千以下者：一律更改：凡用戶之號碼不能有少過四個字位之數：此項變更：將于二月一號見諸實行：一月份所出版之 話號碼書：已內載新號數：到二月一號後用戶欲免搭線之紛亂：於用電話之前：須小心察閱新出之號碼書

其更改之法如下：

所有用戶之號數由一至九九九：將于其號數之前：冠以六：六○：或六○○：例如用戶之號碼爲三號：則變爲六○○三：三○則變爲六○三○：三○○則變爲六三○○：凡用戶之號碼由一○○○至一九九九：概已改爲：其第一之字位：將改爲七：例如原有之號碼爲一二三四：則改爲七二三四云：

## ★南華足球隊行將南來

本坡馬來早報 載：據香消息：謂香港南華足球隊：已接受馬來由華人足球聯會之請：於本年四 關遲派遣隊南來：與馬來由華人足球聯會及其他公認許可之球隊比賽：想此消息爲吾香足球界所樂聞：關心該項運動者：拭目以待之可也：

## ★婦女藏私酒私烟

閩婦某氏：私藏私酒及鴉片烟頗多：匿居于楊厝港之樹膠園內：地近偏僻：人跡罕至：又爲利便割膠工人之購買：頗獲巨利：不料于昨晚八時許：突來巡丁多人：將此違禁品搜獲：因將在場之某氏拘捕以去：及後緝私差又在園中執獲賣貨人兩名：並搜得私酒數罇：乃於同時一併帶署：今午將此三人帶往府署三堂提訊云：

## ★老北風中之流氓

△送入貧民院

昨午警長喇麻氏：奉上峰命：率同差弁多人：前到老北風市亭內拘去流氓華人十二名：其中粵潮閩瓊客等籍俱有：且多爲青年壯丁：經被搜獲惰性成：不事正業：每日在亭內向人行乞云：今午經府署兩堂提訊畢：官判遞行押入貧民院云：

## ★新客夾帶私煙

潮人李亞才：新自汕頭乘安慶船來叻：攜帶鴉片煙：于昨日下午三時許：當船泊丹戎百葛碼頭時：有水警巡丁數名：登船搜查：從李之行裝內搜獲私煙：乃以收藏鴉片之罪：控之于案：今午由府署四堂提訊：又潮人黃與亦搭安慶輪船從汕來叻：昨日下午一時半：因在碼頭被第一百一十七號探差搜獲鴉片：因以攜帶鴉片登岸之罪：控之于案云：

## ★華僑新事業之發動

據怡保通訊：比叻錫礦殷富爲霹州府之誣：我華僑所經營者：不過沙粒而已：聞有富商擬組織一錫船公司：果能成立：亦爲我華僑實業界放一異彩也：

## ★闖進探差家中

第八十三號探差某甲：寓麥士律：于昨夜八時許：方在家中閒坐之際：突有不速之客馬來人兩名：闖進其室：一見某甲：立卽發足奔避：甲以其舉動鬼祟：喝尾追圍：並鳴警求助：第九○三號警差聞聲馳至：將該兩馬來人執著：控以擅入人居之罪于案：今午述解于府署二堂候訊云：

## ★大批博士

昨晚八時許：有潮人八名：工餘之暇：同到峇敦街二十三號聚賭：方在呼么喝六之際：突來警探多人：將在場之賭徒悉數捉着：從賭面搜獲現銀三元七角：以便呈堂作證云：又有華人十三名：于昨晚六時五十分存爾士頓律門牌九十二號聚賭：被中央捕房警長綿氏偵悉：率差前至：將賭徒十三名捕去：今午控之於案云：

## ★工人食小

有閩人某甲：在和豐號工廠操業：因突萌貪念：於本．九日五時許在廠內竊得銅管一枝：價值十五元：不料行至柏律附近：被關人察覺：執着鳴警呼差：第某號探差聞聲馳至：將甲執之去云：

## ★羅里車撞壞人力車

閩人傳蓮：向以挽人力車爲業：昨午方行徑小坡漢米路：突被第 千七百五十號之羅里車撞倒：人力車亦被碰壞：乃立卽揚聲與司機人交涉：一時路人佇足：圍立旁觀：第三百五十五號警差聞耗馳至：將該羅里車之司機者拘著：控以脅莽駛車之罪云：

## ★警差勒索案

中央捕房某號差督警差：被華人小販某甲：控有勒索行爲：昨午由府署四堂提訊：據原告上堂供稱：上月某日被告在余東旋街南天酒樓登樓巡邏：被告看一華人某乙向各檔小販索錢：乙不敢違逆其意：次第向各攤檔收：乙向余「原告」索錢一毫：係以六占予之：途起爭執：乙藉假虎威：咆哮不己：同時並引被告同來：被告不分皂白：將余之攤檔亂推亂踢：並謂若無錢孝敬：以後不許在此擺賣．當此事發生時：値某探警差經至：遂引余及被告等一干人證回署云：供至此：己達堪堂時間：官判展期再審：

## ○代郵

新華僑救國團諸君公鑒：拜讀來書：祇悉一是：諸君愛國熱忱：至堪欽佩：外間誤會敝堂本年日曆爲仇貨：殊令人驚疑萬分：文虎無任慚悚：良心尙在，其他附品：已完全採辦於祖國及歐美：並無用人之日曆：猶向某國採辦乎：以其因此而昧爽天良：何如不附人之爲愈：文虎雖下愚：奈不顧出此也：諸君具鑑文虎爲何如人耶：豈祇爲與其做口是心非：雷行兩違：一面高唱絕交：一面暗操夏販之人耶：是則諸君對於鄙人之素性：尙有未明：因諸見疑：自亦不足怪：否則此種無稽流言：亦不宜輕聽：致皂白不分：反亂人意：使愛國前途：有所阻礙：此乃文虎所望於愛國諸君者也：按敝堂本年日曆：共裝二十萬個：其日曆與美術牌：均係香港永發印務公司所承印：有該公司發貨單據可查：卽向香港該公司：或星洲分行一詢：亦可明白：倘諸君仍不信：則敝堂可懸一賞格：無論中外人士：如能指證敝堂自濟案發生後：有向某國辦日曆者：敝堂願以十萬元爲賞：趕到款付：決不食言：又諸君對於此事：不能一番查詢：遽以率函指人倒行逆施：未免過當：在敝意諸君果真爲愛國而急而：則指詢之間：宜採食詢眞視態度：切不可過動火氣：使人難爲則有作用：茲謹將來函刊出：以供各界人士之批評：卽諸君諒之：其亦以予言爲然耶：書此順頌

義安　　胡文虎敬復　十八年一月九日

## △來函附錄

永安堂

文虎先生大鑒：五三慘案：華情激昂：我南洋僑胞：反抗尤烈：抵制劣貨：無時或息：本埠熱心愛國者：若樣先生與陳君嘉庚兩人：一則自籌捐巨資：全僑莫惜：一則身任籌賑會長：勞瘁不辭：凡此義舉：均爲僑衆所共式：僑事有國人意料之外者：近來調査所得：闕貴堂與陳嘉庚公司：今年所印之日曆：帳係仇貨云云：消息傳來：不勝駭愤交集：嗟嗟濟南慘案奇辱：國家奇恥未雪：凡我國民：應當堅持到底：誓死不休：奈何號稱爲人表率之人：而爲此倒行逆施之舉：現在與論沸騰：羣情奚釋：用此警告 台端：接此函後：其速在報端發表意見：如果所傳失實：則請將證據宣出：以釋糾紛：書此卽頌

財安：並候

答覆

民國十八年一月十日

新華僑救國團啓　十八，一，六，

△有福之孩童（四）

此小孩乃係有福之嬰兒所喂之食料（葛勒素）牛乳粉因與母乳之食料相同也

此粉能使嬰兒快樂强健及滿意乃世界上嬰兒之優良食料一切醫士莫不讚許之因彼已知此粉之美質也

唯一代理人英暹有限公司啓

Glaxo

Sole Agents:
ANGLO-SIAM CORPORATION Ltd,
Singapore.

亞陶反西林氏

君此病係風濕骨痛症惟亞陶反西林氏能療治君之腳痛亞陶反西林氏最有靈驗風濕骨痛之妙藥病者服後有非常之應驗因此藥能除尿道酸質誠無上靈驗之藥品經醫學家驗過服此藥之後除時減病醫好之後不致發生別病請遠購服諸君光顧注意請認明商標為要亞陶反西林氏藥品以免悞服別藥每筒貳拾片每片重七厘半



久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今各國尚無發明目下只有專門治咳大醫生唐拾義久咳丸直接有革咳溶痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服　每瓶一元

世界各埠均有出售　上海　廣州　香港　父子大藥廠　發行

新[illegible]哮喘丸　此丸乃專治咳大醫生唐拾義所評驗[illegible]

[illegible]

（附告）[illegible]咳丸　丸每瓶包內均有[illegible]

[illegible]

總經理　石叻大會豐藥店



（南洋代售處）

石叻[illegible]　余仁生　[illegible]

[illegible]



專門醫眼

榮孫氏

脫膜代刀散

脫膜代刀散治愈多年瘡[illegible]

[illegible]

廣東省城[illegible]



招請各埠大商店代理

代售處　[illegible]

遵祖傳秘法依祖國泡製修合成丸　每樽叁元　試用庄壹元



廣東太和洞

胃虛良方

宜服　宜服　宜服　宜服　宜服

宜服　宜服　宜服　宜服　宜服

宜服　宜服　宜服　宜服　宜服

宜服　宜服　宜服　宜服　宜服

[illegible]



GAIETY PICTURE PALACE

牙池

今晚開映

一、頭場七點半

二、二場九點

怪俠長畫　八本　結局

時事新聞

新笑劇

爵士夫人之扇

本院主人啓



SURINA THEATRE

蘇蓮那

今晚開映

頭場七點

百代時事

笑劇

怪癡之瘋氏

二場九點

萬夫莫敵

其速如電

禮拜六禮拜均有日戲

本院主人啓


○新嘉坡布行商務局徵求旗式啓事

旗者所以標識也式者所以圖樣也用旗者要以使人有所標識故須分別式度而式度有所劃別故其圖樣不同此本局之所以有徵求旗式之啟事焉敢請各界美術家對於本局旗式從經營上着想繪來並請說明意義以有合當者為合式限期自陰曆十二月初一日起至卅日止屆時由本局僉就取甲乙兩名計甲等獎金卅元乙等獎金十元其餘不合者概不寄回原稿以省手續此佈

通訊處新加坡十三行街四十五號延發布莊

民國十八年一月九日　謹

## 廣東

### ▲衛生運動大會開會紀

廿六日：廣州市衛生運動大會在長堤青年會舉行開會禮：省府主席陳銘樞：及市政委員長代表張鉞輝：及各軍政長官各學校員生到會者甚衆：下午二時開會：主席市政委員長代表：恭讀總理遺囑：并宣布開會理由：略謂本市衛生運動大會：係遵照國府內部通令各省各縣各市均係每年十二月舉行一次：衛生運動：關係個人國家甚爲重要：時時刻刻要注意到：今日開會：係藉機會提倡：查近世衛生運動：其歷史已有百數十年：尤以近三數十年用科學的方法去辦理衛生行政：益覺日有進步：衛生運動：關係于政府及職務方面很大：望各位由個人衛生而推及公共衛生：爲全市民衆謀莫大利益：關于衛生運動意義：另請市衛生局長演述云：隨由市衛生局長何熾昌演述：略謂查衛生大運動：係舉國府內頒通令於每年十二月舉行一次：採取種種方法：宣傳勸導：強制執行：每一日間舉行大掃除：各位要知道衛生大掃除：在各省方面：如何則不知：在廣州習慣上：住戶：商店：于每年年終：即將門戶用物舉行大掃除一次：但其掃除方法：祇及于個人個戶：故今日開會有幾點意義：一希望今年本市舉行衛生大運動：引起市民注意年年今日繼續舉行：使人人對于衛生：均有深刻印象：二由第一點得到深刻印象：家家戶戶時時注重到衛生潔淨：三因廣州習慣之年終大掃除：係一家一姓之事：衛生運動大會：係要注重公共衛生：有此三點意義：希望各位經此次全市衛生運動大會開會後：對于個人及公共衛生：隨時加以注意：衛生對於國家上極關重要：攷察外國政治如何：人民程度如何：遠觀歐美：近觀港澳：簡單之法：僅觀其街道屋宇：是否潔淨與齊整：便知其國家政治是否修明：不僅爲此：一國之中：一家之男或女或一工人：在家或出外：衣履齊整者：當可表現其個人及住宅講求衛生：衛生之重要如此：今年敝局奉令舉行：籌辦籌辦：顧不完備：其原因一爲共亂後市庫支絀：此次未能充量撥助大會經費：二爲時間追促：籌備時期不及十日：受經濟時間影響：未能充份完備：至深抱歉：深望明年今日舉行全市衛生運動大會時：各位努力協助務求完備：以補缺憾：現請陳主席及各軍政長官訓話：訓話後請各位到展覽場參觀：及夜間參加衛生影片努力宣傳：使本市衛生日趨進步：是所厚幸云：隨由省主席陳銘樞訓詞：略謂市政府奉中央通令舉行全市運動大會：今日開會：兄弟特到會參加：并向各位講幾句：全因衛生運動大會：大家勿以爲平常之事：要鼓起全國人民都要注重衛生：國民現時貧窮生一部：非從衛生行政：其關係急切可知：民力：都有莫大關係：分斷求諸：未免大費時間：現略爲言之遠觀歐美：近觀日本：凡一國之強弱：均於衛生觀之：德國顯歐美後：仍不失其爲強國：爲世界所公認：其國民之注意衛生：雖一國都比不上：於其國人之體力：已可表現爲一衛生強種民族：至中國全國由北方言到：中部及於南方：北方人民任誰都知道太不講求衛生：兄弟曾經過北方各省：見有見一家之中：一床之下：茅坑炊所：均同處於其中：市場鄉間之汚臭：令人作三日嘔：中部之長江一帶各省：比較稍爲乾淨：然人民衣履亦極汚垢：久不沐浴：南部之廣東各省：則比較更爲潔淨：雖都公然：因爲交通地方便利：但衛生仍屬講不到：此後應注意者：亦顯舉講幾句：市府下之廣州衛生行政：街道尚未能積極掃除汚穢：遡憶月前兄弟隨同李主席南旋：兄弟抵港後：稍後李主席兩日返省：是日七時許抵步：隨乘車經東山寓所：車經永漢路爾趨東山：時已入時許：沿途令兄弟所發生非常驚訝：舖戶固未開門：兩旁立及（一字土旁）又復堆積：似此情形：一方面見得衛生太驚悟：一方面見得市民太懶惰：用特提及：希望市民此後奮發振作：衛生會局加以注意：其次當兄弟在南區時：親察所得：或覺到地方人民：因不講求衛生而至傷害死亡者：情形極爲慘慘：當時曾以軍隊作倡導：到一地方：舉行大掃除一次：雖不至如前汚穢：但一切衛生防備：尚未做到：仍抱大憾：希望今後衛生大運動：由廣州而各縣各市：聯合運動：把一種力量貫輸出去：一齊舉行衛生大運動：各省互相倡行：全國衛生大運動：才能得到成功云：繼有省黨部代表及各軍政長官演說：主席答詞：茶會後散會：陳主席及各軍政長官等均先後前往展覽會場參觀：

### ▲滇代表來粵詢縮軍辦法

雲南省政府主席龍雲：曾委派該省建設廳長張邦翰來粵赴寧：現龍氏以兩廣各軍進行縮編：該省軍隊亦擬依照中央命令進行：特再派出該省高級長官張樂五代表來粵：向李濟深敘詢縮編辦法：以便回滇辦理：昨二十二日下午：張代表已抵省：現寓西堤粵華酒店頭字房：即日往吉祥路謁李氏：報告滇省近來之政情：并往一德路會晤參謀長李任中蓬達來意：是晚李濟深設宴爲其洗塵：

### ▲省府建設討論會組織大綱

△省府議決照行籌備成立！

△政治分會決議通過准設！

省府建設討論會組織大綱：自政治分會通過後：省府已決議照行：籌備從速設立：查該會組織大綱：其職務負有省政府施政上研究設計及諮詢之重責：關於本省之一切新興事業：並由省府聘任專門委員若干人：顧問若干人組織之：俟陳主席商同各委員聘定專門委員顧問後：即可宣告成立：前建設委員彭一湖：前福建省府委員何公敢等：先後奮陳下：以備諮詢者：錄其條：廣東省政府建設討論會：附設於省政府內：爲省政府施政上研究設計及諮詢機關：第二條：建設討論會之職務如左：一：關於現有各種事業之整理研究事項：二：關於新興事業之設計事項：三：關於各種單行法規之起草審查：及改訂研究事項：四：關於特種問題之研究及報告事項：第三條：建設討論會：除以廣東省政府各委員爲當然委員外：並由省政府聘任專門委員若干人：顧問若干人組織之：開會時：以省政府主席或其委託之省政府委員爲主席：第四條：建設討論會：因其需要：得於會內分別組織各項專門委員會：由本會委員專門委員暨顧問分任各項專門研究設計事宜：應設之各專門委員會：及其職掌如次：一：經濟專門委員會：掌計劃整理法：確定預算：施行審計：及關於租稅公債金融之整理改良諸事：二：民政專門委員會：掌計劃地方善後：地方自治：市政：警政：民團：清鄉：編查戶口：整飭吏治：剷除積弊諸事：三：法制專門委員會：掌審查擬訂各種單行法規諸事：四：交通專門委員會：掌計劃改良發展水陸空交通事業諸事：五：實業專門委員會：掌計劃農工商各種實業之改良：及發展諸事：六：教育專門委員會：掌計劃教育普及：教育改進：並博物院圖書館之提倡設立：以及其他教育諸事：七：社會問題專門委員會：掌計劃農工生活之改善：恤貧：養老：育嬰：收容殘疾：及其他社會問題之解決諸事：在某項專門委員會未及成立時：所有該項研究計劃事宜：得酌量併入其業經成立之專門委員會辦理之：第五條：建設討論會因事務上之需：得於省政府各廳：暨其他各機關內聘任其若干職員：爲本會兼任專門委員：第六條：建設討論會專任專門委員：不得爲兼職委員：及兼任專門委員：均爲兼職：顧問得爲兼職：或不兼職：各員除爲兼職外：應得支領俸給：第七條：建設討論會常務委員三人至五人：承主席之命：綜理本會會務：第八條：各專門委員會設主任委員一人：經理各該專門委員會會務：第九條：建設討論會爲預行提出本會各種問題之致慮：審察設預備會議：預備會議：由主席召集有關本案之當然委員：及本會常務委員各專門委員主任委員組織之：第十條：建設討論會設主任幹事一人：幹事若干人：承主席或委員之命辦理會議紀錄：及各專門委員：助理編輯稿件：保管圖書等事務：其他文書會計庶務等事務：均併由省政府秘書處兼辦：


### ○徐學習鋼琴者注意

啓者茲有精通鋼琴之英國婦人某氏擬由一月拾五日起招徒教授凡有志學習者請投函本報信箱六〇一號可也

腦筋頑鈍

而沙那乃一種補腦之聖藥其用甚有價值如一種刺激頭腦使用者思想清新而快捷能速治健忘氣餒頭痛諸症及予生命一種新情狀

各藥房均有出售

唯一經理 秋傑公司

Sole Agents
Chow Kit & Co., Ltd.

二四

Cyma　名冠世界

Cyma　其準如日

# 葉奇可止咳丹

新定發行價　凡買藥不論要幾款倘數款共計湊足實銀拾元之數可照發行價計

## 何爲最蠢之法　誤人而不覺

治咳而專用破氣之藥　以破其元氣　此係最蠢之法　蓋病者因咳嗽之故　已經元氣被弱　倘又專事攻伐　則人體之元氣幾何　豈堪如是之攻伐乎　然世人常有不明咳嗽之原理　每疑不用降下之藥　則不能使咳者氣順　殊不知醫學有釜底抽薪之法　倘用藥培治肺胃　使氣不致上逆　雖不用攻伐之劑亦自然氣順　奇可研究醫藥廿有餘年　久蒙僑胞信仰　所製此止咳丹　係醫寒咳熱咳新咳久咳夜咳老咳咳嗆等症俱神驗異常　確係咳藥中特開一格　而急宜講選者也　每盒五角　每打五元　發行另計

## 治皮膚各病的藥王

一名皮膚水　一名百藥油

蓋凡皮膚病爲久纏難治之症殊不知其所謂難者若非治理不得其法則必因醫者濫用猛烈之毒藥所致蓋毒藥傷其皮膚變作發黑之色水洗亦不能去其黑膩徒令患者加多一層苦悶嗟病者之悔悵爲何如乎惟奇可所製之兩種皮膚藥不獨可無此弊而且見功極迅茲將兩種藥用法之不同分別列後以得分辨購用焉

**皮膚水限時見效**　價五角一角半

治皮膚血熱淫毒瘡癩凡鹹粒瘡癢起點各病限一分鐘止癢香不污衣

**百藥油治爛肉乾水**

治胎毒惡瘡濕瘡血熱淫毒消腫止痛生肌見功極快倘無爛肉惡水流出則用皮膚水爲好須分別用之價三角

**頭痛散有膠片送**　每包七占　每打七角

**治頭痛牙痛有膠片包散服**　不苦藥重壹分六見功快過別家二分七重的藥

**黃分油**　此油可搽可食味純力大比之別家祇有薄荷味者不同治牙痛肚痛嘔吐傷風霍亂消腫毒腳氣痊神驗異常　價二角三角半

**調胃丹**　此濟藥服後不肚痛不忌水飲滴一兩次而止凡頭痛牙痛各皮膚病大便秘結確有特效無病時月服四次可免毛病　每盒二角

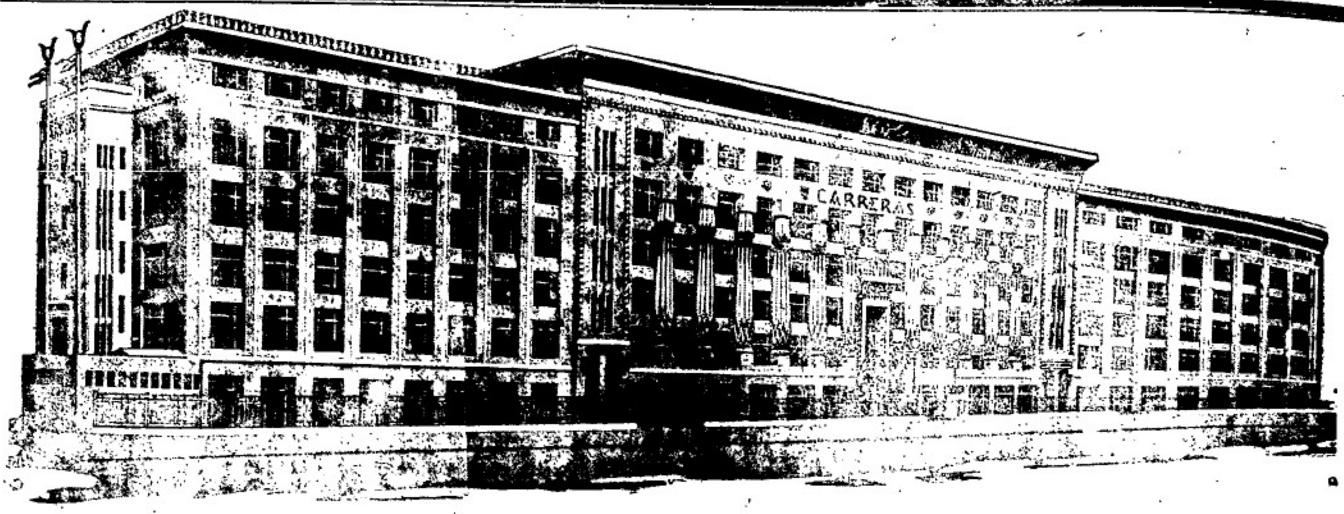
**代理處**　小坡橋香棧　壽生和　吊橋口萬元和　竹腳萬山堂　加東萬山　吊橋古友和　二馬路培元　惠生堂　火井同和堂　吉隆坡英廉街光明公司　四馬路

**葉奇可專醫咳嗽婦科肺癆吐血等症**

**正紅花油白樹油**

紅花油白樹油最多欺假誤人本號貨真價實不貪假貨久已名傳於僑

…四十六號葉奇可




# ☆「喀禮拉」新式奇沙製造廠開幕時「本哈持爵士」的宣言

Sir Bernhard Baron

我所最留心於此製造廠所有的理想今已成爲事實呀改良乎進步乎！此種名辭是日新月異但本廠有一獨步確係煙草商同業所尚未曾有的本製造廠內的氣候 係用自動機械以支配的無論廠門或窗是 開或關閉抑或「倫敦」的氣候是嚴寒天炎熱夏日或十一月間的霧瘴濛霧？！本製造廠係依科學上的方法使用儀器用水洗濯所吹廠內的空氣及調和一切的濕度及溫暑率俾得「喀禮拉」新廠內逐日的空氣圓滿其極務使所用的正地道「維基尼阿」煙葉永保其「純粹」「新鮮」「完全」的氣味尤其是永不變質呀

我有此幸運以向全世界的吸煙者作此宣言而我們一個本廠是不斷盡量用最科學的方法繼續不斷精益求精以完成此永不變質的「喀禮拉」嘜香烟嘗特別歡迎可斷言也

●「喀禮拉」正地道「維基尼阿」的煙葉在「倫敦」新式奇沙的工廠製出的香率確係天下馳名的上等香烟爲英格蘭最大香烟廠的出品呀

# CARRERAS

品質超等的出品

一百四十一的馳名

**CRAVEN "A"**
CIGARETTES

TRADE MARK
J.J.C

**PICCADILLY**
CIGARETTES

**THREE · "A"**
CIGARETTES

## 福建

### 急待整理之黨務指委全體到廈

△程時奎許卓然亦同輪而來

思明縣黨務指導員沈可法於日前先行來廈：已誌前報：昨十日海澄輪由省來廈：又有思明縣指導委員鄭：龍巖人：劉澄清：永春人：均寓新南旅社：王耘農：湖南人：陳聯芬：南安人：林君山：東山人：林圖軒：龍巖人：均寓南華旅社：訪者至南詢問時：則鄭劉兩指委已往鼓浪嶼矣：乃轉至南華旅社僅見林君山林圖軒兩人：據云：此次乘海澄輪來廈者：除思明縣黨務指導委員六人外：與之同來者：有禁煙委員許卓然：教育廳長程時奎及各縣黨務指導委員：一共十三人：如晉江縣指導委員：秦碟山：晉江人：張淑英：仙遊人：同安縣指導委員林樣輝：同安人：永春縣指導委員許春遂：永春人：龍巖指導委員劉瑾英：福州人：海澄縣指導委員鄭憲嚴：海澄人：其餘姓名都不相識：不日將轉往各該縣工作：教育廳長來廈任務：係關教育：本縣指導員來廈第一步工作：要將全廈黨員：及民衆團體：重新登記：俟登記完畢：再事分配組織：務使化除意見：共同立於黨之軌道上：謀民衆之利益：至於閩侯思明兩縣黨費：較諸其他各縣情形不同：前由黨務指導委員會定爲每月黨費二千元：民衆運動：及黨報津貼費另外：十二月七日：國黨政軍聯席會議：決定增加六百元：爲二千六百元：閩侯縣黨費：由財政廳直接支撥：思明縣黨費：由財政廳指定廈門財政整理處支撥：不日將有正式公文來廈：至於暫行廢市問題：福建全省祇有兩市：一爲廈門市：一爲福州市：因福州市黨部：常常與閩侯縣黨部發生糾紛：是以議決暫時廢市：廈門之暫不設市：實爲福州所累云云：訪者至此乃與辭而出：

### 張師長電請省當局公佈財務眞相

△正當軍費—動以困難相誘
△久倦戎行—不難潔身引退

閩急福州建設廳許廳長成謀：陳處長華野：譯傳福建省政府楊主席各委員財政廳徐廳長勳鑒：貞師鼓欠餉月：改編後預算及新近開拔遣散服裝墊壤除結束并中央批准熟支兵工廠各費：經均造冊：并屢電催請發給在案：目下蓄欠不貲：即一月十一月份貴府核定常費尙多掛欠：而開拔遣散服裝墊支各款悉置弗理：專以陳情：文電呼籲•莫邀諒鑒：以國家軍費政府可如此漠視：貞個人何能單獨負責耶：究竟士兵餉塞要否服裝：編編裁汰結束要否遣散：中央批准及貴府核定各費手續：是否完全無効：又改編各團依中央給予令：馬乾公費除外：月三萬元：貴府定爲二萬八千元：究竟二國部隊給養：是否應照中央給予令：抑省府對中央給予令：是否得以更改：抑另定編制：又工兵營不列預算：部隊是否可以不用兵：所部奔波連歲：辛苦備嘗：大局甫定：槀如故屣：貞忝爲師干：左右交縛：寢饋難安：務乞明白見復：以慰士心：查福建閩省稅月額百四五十萬：貞師駐閩以來：捧餉歸公：况自省府改組：力謀統一財權：政府威信所在：各屬諒亦無敢把持：乃以正當軍費：當局動以近狀困難相誘：財困難原因何在：應請公布真相：以釋群疑：生性戇直：衆忌所乘：惟所部何辜：必欲置之死地：試者外間不諒：以私見牽涉委蛇：以個人貽累全師：則久倦戎行：不難潔身引退也：責任所在：急不擇言：祇希諒察：張貞叩：微：

### 記者嘆屎編輯被捕案

●廈門日本操縱的日報

廈門全□□□報爲日本善鄰協會所創辦：每月津貼日金一千五百圓：開辦迄今凡二十餘年：素以挑撥離間中華人民感情爲能事：而該報中編輯記者多爲無恥華人：藉日本勢力爲護符：肆無忌憚：今年於每星期日亞出小報一紙：所載類皆個人家庭私事及娼妓消息：曾以不慊於前禁烟處長鄭培之故：屢載鄭氏妻棲廷女之猥褻新聞：經鄭妻偵悉該項新聞：係該報外勤記者華人林某所作：於十八日備其館僕及男婦十餘人：至林私寓鬧屏：雙方口角：鄭妻部糾同家丁掖林於地：以屎灌入其口：壹一桶：臨去鄭妻聲言：「我早貯有屎尿十桶：汝在報上罵我一次：即以一桶餉汝：今僅用其一：尙有九桶：留以待汝」云：林被辱後：即赴海底警備司令部向林國賡控告：林國賡：以茲事屬私鬥範圍：令其向地方法院或公安局起訴：林某不服：即在報紙上大罵林國賡：次日(十九日)由該報編輯華人徐某：先以個人名義致函林國賡：函中略謂「此次林某被毆：辱及中國政府及全體國民人格：如不嚴懲究辦己：否則幸懲究於日領照料：未到以前：俾懲究日領照會：已到之後：」措辭極爲强硬：意圖以日本政府勢方威嚇林國賡：林國賡未答覆：徐氏復撰一論評：用三號大字登出：題爲「請林司令下臺：」文中略謂「福州人的劣根性是怕大粹：吃小粒：難道大亞司令還怕一個以潑下了㞎的禁煙處嗎：難說鄭培能有一個姪女和楊大總司令發生了什麼關係：難道因爲他這個甚麼關係：就應該去獻媚他：難道保留你這司令的地位嗎：……海鴉擒不了山雞的責任：請海軍滾出廈門」云云：此文一出：海軍界人見「海軍滾出廈門」一語：咸爲大憤：旋由駐廈海軍各艦艇各砲台各鎭台營全體官佐士兵發出公啓：請當局徹底查究：以軍法從事：全市警界：亦發全樣宣言：同時駐廈日本領事坂本雖起亦見徐氏之文：殊有礙於兩國邦交：即派員向交涉公署道歉：並制止徐某毋再撰文譏詆：徐氏不聽：當日(廿日)更撰一文：題「鄭培能當禁烟處長時曾聯撮與林國賡分潤」等語：公安局長林煥章：復遣徐氏到局戒其已往不究：以後若作是項文字：徐氏態度仍甚強硬：謂排版完妥：已不能抽回：以後稿與林煥章閱：林煥章即轉呈林國賡：林國賡閱後大怒：即下令拘捕徐某及林某：張晚徐林二人在新世界士紙寮舊花亭冶遊：經偵探緝得：解送公局：安局長略加訊問：遂將徐林各責四十大板：即解思明法院：懲其恣然侮辱及誣林國賡受賄等罪：而海軍人員恨徐已極：咸欲置之死地：紛紛向警備司令部請願：將徐林二人科以挑撥擾亂煽惑軍心等罪：以軍法從事：而徐氏眷家亦紛紛遞呈控告：現徐林人二人在獄手續足格：狀極可憐：徐妻黃氏呈請指委會：請徐妻援國籍：以致轉瞬擾亂：懇予救援：日本領事方面：以徐林總係華人：然在日本機關任事：且某報以此停版：亦擬向中國官廳交涉云：

### 致裁厘委員會建議書

●廈鐵商會對於征收土貨稅

自廈門口內地稅局佈告征收土貨稅後：總商會卽認此爲苛稅政策：函呈交職：請政府撤消：茲值裁厘委員會在省開會：該會卽上建議書於裁厘會：請其轉呈財政部撤消：茲將其建議書錄下：爲建議事：竊以振興實業：立富商之項基：提倡國貨：挽財源之外溢：政府欲策邦基于永固：謀民衆之福利：莫不從此下手：國貨實業：廉多方扶助獎掖：不遺餘力：庶足以救中國貨國於萬一：乃財政部頒布征收土貨征收出口：復進口子口各項稅：則竟有土貨征收出口：復進口子口各項內地稅之規定：敝會以此舉影響國貨實業：蓋為重大：謹陳管見如下：一：北伐告成：訓政開始：苛捐什稅：正期次第撤消：以蘇民困：今反巧立名目：橫徵暴斂：來免有爭政府行政之方：其不可一也：二：解除民衆苦痛：減輕人民負担：爲總理革命之本實：今予土貨以征收出口：復進口子口各項：是加商人之苦痛：重民衆之負擔：其不可二也：三：提倡國貨：振興實業：爲吾黨革命之要素：今而重征土貨：是使洋貨消行全廣：土貨消行益滯：民生因以日蹙：國計因以日蹙：其不可三也：四：現今關稅會未自主：裁厘猶未實行：土貨征收稅率：未較洋貨爲重：若再予以加徵：將何以使土貨與洋貨爭長短：提倡國貨之謂何：振興實業之謂何：其不可四也：基上理由：敝會認爲收土貨出口：復進口子口各稅：爲獎被外貨：遏抑國貨：違反總理革命之精神：府政新猷戀著：關於整理財政：自有他種更稀稅收：不必爲此自殺之政策：國家興亡：匹夫有責：必所關危：難安緘默：謹條陳意見：應請貴會察核：轉呈民國政府暨財政部：將土貨徵收出口復進口子口各稅撤消：以維國計：而蘇民生：黨國前途：實深利賴：是否有當：尙希公决：實爲公便：謹致福建裁厘委員會：

### 龍巖土匪近訊

▲白坑社　離城三十里之天宮：山險道峭：人跡稀少：匪會周煥文：糾集匪徒：盤踞窩料：已越一年：鄉近鄉里：受其荼毒：十室九空：一般鄉民均已到遷他往：該地附近已成荒涼之境：近來該匪徒益形猖獗：于月前秒率衆到白坑李乾照家：擄去傭人：湯呆六湯金祥及其子炳金三人：關呆六被余匪是剖腹於門外：金和榕決予途中：炳金則帶往天宮山匪巢：

▲東肖社　東肖社總永定：匪徒出沒無常：居民每多苦之：舉如大水坑小水坑：均被劫洗：提同該社之迷靈華：突於舊曆九月有日晚有匪徒三四十猛到學松茂家擄去松茂及其媳婦二人：該匪現正在待人向贖云：

▲內江山　內江山社之藍武鄉：蔣仁祺：家頗富裕：匪徒垂涎日久：月前某日：有匪二十餘兒：到家被擄而造：仁祺聞聲躲藏：幸免被虜：伊父向匪對抗：衆寡不敵：卒被綁去：聞已以二千元向贖回家云：

### ◯新嘉坡華僑歡迎唐總領事榮任大會

逕啓者本會業於本月六日由大會通過成立並當場推定委員十二人組織籌備委員會假座直落下街香山會館爲籌備處惟因時間匆促致未及普遍通知各界舉派代表到會今本會旣已成立倘蒙各社團各界學校欲加入者請擧日派代到本會籌備處報名預備一切爲盼

民國十八年一月八日　(甲)


### ◯證明振華國貨

油漆之滬電近據上海總商會來電開新嘉坡中華總商會鑒振華油漆公司完全華商組織呈請國民政府註冊在案各種油漆確係國貨特電証明請准維護推銷上海總商會箇印等由准此相應照錄原電登報證明卽希均鑒

查該公司油漆現已寄到本坡漆木街華豐公司代理

中華民國十七年十二月二十七日　新嘉坡中華總商會啓

請各界注意

楊寶信電醫院的

奇異療病法

★謀幸福者不可不注意
★謀健康者不可不注意
★處病魔苦海者不可不注意
★患奇難不治症者不可不注意

按本院開設業經七載以電術爲療病法醫術之高明設備之精良早經僑胞讚許爲斷之而逸見報章倘各界諸臨無任歡迎之至問症者一律免費

每日上午八點至下午六點　星期六休息

住址　本坡大馬路水仙門一一七號

電話　三四五一

贈送十日試用管

請填寄贈券

汚暗之齒牙使成潔白

光亮之新法

其中不含漂白及砂礫物質

此法爲現今著名牙醫所讚美勸用

凡齒牙鈍污暗之齒必缺少光澤近世科學上已發明一種新法以除此弊能在一短時間內將污暗之齒變成潔白光亮爲以前所夢想不到者現在卽爲與人試用此新法之良機祇須將下端贈券填就附郵寄下卽得試驗

齒牙何以失却本有之光澤如何可以去其污膜而能有特殊之效請注意其十日試用後之效果

齒牙之被污膜黏附者若以舌舔之卽能自知此爲牙病之原務須去除之污膜爲一種黏滑之衣初祇附於齒面稍久卽潛留齒隙以隱蔽天然本有之光澤並容留食物之餘屑以發酵生酸酸與牙觸牙卽易壞無數微菌又從而滋生其間此微菌與牙垢卽爲牙糟流膿之主因尋常牙膏不但皆無克制之能力且其中所含之砂礫又有損傷牙磁之處而是輪與白堊則又有弊而無利也現今牙科專家已發明二種去除污膜之新法一以凝固之一以去除之而毫無損傷之處以此二法合製而成一種牙膏名曰必素定牙膏係完全根據科學之方法用以革除從前勞而無益之積習慣也

保護牙磁
必素定牙膏之一解除污膜保用一種極軟之物質不雜有傷牙磁之砂礫

試用之

吾人每飯之後若食物餘屑黏附於齒則卽成爲污膜污膜乃毀齒失澤使齒污暗鈍之物也惟用此新法乃能去除污膜而使齒牙潔白生光增艷人人見而生羨

各處藥房百貨商店均有出售

總批發處

美商必素定公司謹啓

THE PEPSODENT COMPANY,
DEPT.56-2,11 COLLYER QUAY,
SINGAPORE

Pepsodent TRADE MARK

(五)

今附上郵票四分請賜必素定牙膏十日試用管一管寄至

住址
名　收

爲荷此致
新嘉坡紅燈碼頭門牌十一號
必素定公司
S六十二之部
地址詳明
DEPT.

Sole Agents for Malay Peninsula
The Anglo-Siam Corporation Ltd.
Incorporated in England

## 中外要聞

### ◎日人企圖東北之寫眞

新中國社云：昨據由華來滬之某客談東北最近情形甚詳：茲錄其談話如下：東北情形自楊常被炸後：內部本見糾紛：如熱河之湯玉麟與逃亡大連之張宗昌褚玉璞與先新擒復等：借使往返：不知變什麼戲法：據聞張學良似已警覺：最近派其副官龍家啓前往大連向張褚等拉攏：褚已允東省軍事顧問：張則願同小日向倉谷兩顧問遊歷日本：擬於日內啓程：至遊歷之動機：係受日人之慫惥：當於劣根性之張宗昌：他日歸來：不知又散布若干破壞種子於邇國也：日人之於小張心殊不歉：亟欲捧楊宇霆以繼之東省關於此種傳說極盛：張亦知所危懼：此次日梟加冤興譏：張原派楊代表參加：屆時忽改派莫德惠前往：楊無如何：日人對小張運用手腕至靈妙：利誘與威脅並用：蓋恐一味用硬：反促成國軍妥協：故由本滿鐵社長於上月五日經奉歸國時往見張學良：一味籠絡：對楊宇霆亦竭意拉攏：張楊均入其彀中：並又力謀聯日之利：同時要求承認日本增修吉會鐵路及商租權利：張受此種種脅迫：則東省易幟一事：恐非短期內所能實現也：又天圖鐵路滿鐵本社久欲攫歸掌握之中：近委曹骨：繼吉省民衆竭力反對：而張亦無所表示：至青島碼頭在張宗昌時代：滿鐵本社會百計設法攫取：本因各界反對而中止：自濟案發生後：益無顧忌：聯走孔遂港政局長：顧因派日人多名充青島港政局顧問：以便操縱一切：該局局長統某聞係日人之走狗：最近借同日顧問佐藤敦三赴大連：名爲觀察築港：實係向滿鐵商借款問題耳：：至於居留大連之人物都保失意之軍閥政客：日前僅就軍界論：自旅長以上：已達一千三百餘人：所有資財：均存諸日本銀行：因此津埠商業：頓形衰落：蓋若輩都來自津門也：以祖國之金錢：供異國之運用：心所何在：良可慨矣：日人既窺食南北：近復移轉其目光於京滬間：深知我國政府遷都南京後：政治重心已在南不在北：故將駐平津之使領館駐屯軍滿鐵公所通訊社報館等機關：一律着手減縮：另派人至南京上海活動：並聞至相當時期：芳澤或不南來：據日僑方面透出消息：謂田中內閣因環顧內外之空氣不佳：其政策亦不能堅持到底：包圍內幕：不得不趨於軟化之一途也：

### ◎李石曾談法學與農學

「二」

大中社北平特約通信：國立北平大學各學院：除文理兩學院「即前北京大學」：尚略有問題外：其餘如農工法醫師範藝術等學院：均已正式開課：農法兩學學院：並曾於十一月廿九日及本月九日：舉行盛大開學典禮：校長李煜瀛：以喉症未愈：不能親身出席：特親筆函該兩學院員生：爲述本人將農學法學之期望：茲照錄其原文如左：

△致農學院學生函　農學院同學鈞鑒：本日開學：永約來院襲話：本所欣願：乃以喉病山居：不克前來：並以爲歉：茲將鄙意爲諸同學簡單言之：一：吾亦研究農學之一人：對於農學院之特殊注重：自不待言：二：前歲吾會一到農大談話：本欲於農大稍加助力：志未達而政潮大起：今又有助進農學之機會：自必繼續前志：三：年來強鄰圖謀之後：致力建設事業：農爲建委會所定首先進行方針三者之一：農學院而出爲專門人才之所局：使鄙人担任北大：屢辭不獲：鄙意教育：此又教育與建設關聯之端也：四：教育當中有三事一日經濟：一日行政：一日學術：農事必於教育經濟：教育經濟有種種：而學田亦諸端之一：數年己營其端：今益從而進展：於學術與經濟：有密接之關係：尤寄學院與鄙人近來工作：關係之點也：以上不過簡單言之：不及備述之意尚多：當俟諸異日晤面之談話：匆此即頌學業進步：李煜瀛啓：十一月廿九日：

### ◎日民政黨與政府開始論戰

▲關於對華問題提出五項質問

▲田中支吾其詞並無滿意答覆

▲電通社二十一日東京電：政府對衆議院之明年度預算內示會：於昨日午後三時開會：先由三土藏相詳細說明明年度預算之概要：即入於質問戰：民政黨之永井柳太郎關於對華問題：提出質問五項如下：「一」關於濟案交涉政府向中國要求賠償懲罰謝罪：保證將來不發生同樣事故：中國方面表稱：日本若不撤兵：不能與日本開始交涉：其事實如何：「二」聞告張學良中止南北妥協：其根據理由如何：政府已得所預期之效果否：「三」請宣布張作霖遭炸彈案調查之結果：蔡交涉使死於濟南之事：若已經調查：請發表其事實：「四」改正關稅交涉之進行程度如何：「五」以政府態度觀之：中國排斥日貨至何時爲止：採用如何之對付方法：田中首相答：「一」濟案誠如閣下所言：向中國提出各項要求：但中國方面中途翻然取不撤兵不應交涉之態度：至現在尙依然如故：「二」未曾勸告張學良中止南北妥協：僅囑張學良注意：大旨謂以余之見解在南北皆不安定之時：且南方尤不注重國際信誼：此際急急與南方妥協：似嫌太早：其結果遂至中止妥協：(三)張作霖被暗殺一事：誠有表白之必要：但難得其真相：此事須耗相當之時日：蔡交涉員之死曾得報告：謂死於戰鬥之際：(四)改正關稅交涉：大體沿襲北京會議之精神：目下正在進展中：(五)排日運動恐難現在立即停止：政府擬盡力開導說明此等紛爭：雙方皆無利益：以期排日風潮之停止：日本方面因排日而受之損害：尙未至於如外國所傳言者之甚：次小川鄉太郎起立：關於財政問題爲猛烈之質問：並對地租營業收益稅兩稅委讓後政府之財源補充策：以及其他弊端盡力：最後町田忠治亦舉財政問題攻擊政府：三土藏相發言甚少：僅云當於國會答辯：均渉曖昧之答覆：散會後：政府方面謂民政黨攻擊政府之陣容：大體已悉：當於議會休會中籌應付之策：民政黨方面則謂政府對我黨根據正進主張之質問：均無明白答覆：是政府之弱點：早已暴露無餘：當於議會徹底猛襲政府之弊：以訴諸國民云：

### ◎匡正田中對華外交

東報期待床次氏

第一須清滅華人反日之惡空氣

反日純爲田中對華出兵所養成

大阪朝日新聞論文云：吾人前當床次氏發表赴華訪問：即有所論責：以爲氏之活路在親察中國實情：覺悟田中外交必須轉換之所以：並冀其歸國後國刷新對華外交：保留得迫政友會內閣之餘地：故依吾人所見：床次氏赴華：於日本國策進行上得爲如何之貢獻：則在氏之態度如何：詳言之：即在氏之對華觀察能否確立俾得保持華方之諒力的期待：如床次氏之對華觀察於支持田中外交外不出一一步：則中日國交惟有益趨險惡：反之：氏之態度如在匡正田中外交：則與中國之接近非必絕望：氏如志在田中外交之根本刷新：俠氏之力：以謀清滅華人之敵愾心：殆非難學也：

思之思之：中日關係無如今日之瀕於危殆者：自國民黨舉兵以來：各種示威的民衆運動已熄：其後狀況寧靜：是可喜之傾向：氣運因對日關係而有反日會之運動：致局之傾向今漸反於日本之希望與期待：其中在負責地位之一將軍公言中日開戰濟口等地亦有高呼中日開戰之民衆運動指導者：此於兩國將來有百害而無一利：如彷彿觀覽：決非爰國政治家所應出：如不一掃此項空氣：任何抗議取締：亦無效果：其理甚明：若何去此惡空氣：乃根本問題：如中日懸案交涉：實爲第二第三問題也：然則此種空氣如何而生耶：是床次氏所應究明者：日本對於革命歷程中之隣邦：果無脫軌的無理耶：觀原去年以來反日運動之發生原因：

我國態度果無應須匡正之過誤耶：關於中點：吾人去春以來已鳴鼓而攻田中外交之非：以床次氏之聰明：今更不待重提：今氏赴當：還與國府領袖會晤立於民衆環視與翹望之中：氏雖如注意國繞中日兩國之惡空氣之轉換有待氏之努力：則爲中日國交改善計：更可喜於此者：

中國之反日運動：今已達於絕頂：此次反日；純爲田中內閣對華出兵以來之現象：致無限制敵意日人不聞日本何政派概認爲敵：依床次氏抵華之日所氏之華方態度亦可知之：而對日和解爲中國之所望：以同情對華：則氏自身已以好意迎之：床次氏如以田中外交之匡正者自任：氏此次之赴華訪問：正可謂爲天之與機會：吾人爲我國策展開計：甚望床次氏正視中國現狀：勿誤其進退也：


「落蠱」能殺蚊子油蟲以及一切其他傳染之蟲類惟於購買時須索靑蓮者蓋「落蠱」力大且速　而又極爲省儉也

請堅要「落蠱」

各藥店均有出售

唯一代理人轄東巴扮

沙露父子有限公司

落蠱

殺蟲藥水

LOTOL

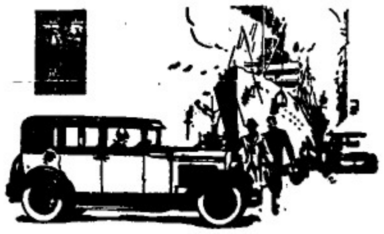
THE SPRAY THAT SLAYS ALL VERMIN

Sole Agents Singapore

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.

SINGAPORE, KUALA LUMPUR, IPOH AND PENANG.

二二二煙枝
每枝一占
ARDATH
222
Three Twos
VIRGINIA CIGARETTES
清香其味
吸之不厭



購買汽車之良好方法當諸君已判定何種汽車需要時應再加以極詳細之比較然後方可購置

如諸君之決定公平不偏則必承認此「標準六汽缸」最切實

此種標準汽車乃具有特殊之價值係島之兄弟以富有經驗及有次序之動作而製故甚經濟此種汽車將引諸君入於高貴之程度其性質可謂今日最有價值者舒適省儉外觀堂皇迅速而有足力也

島之兄弟之客車包括「標準六汽缸」「特殊六汽缸」及「超等大汽缸」等

星洲烏節律九十二至一百號

里昂摩托公司啓

LYONS MOTORS LTD.
92-100 Orchard Road,
SINGAPORE.

DODGE BROTHERS
STANDARD SIX

# 玫瑰頭水

群芳譜曰。玫瑰花色紫紅黃碧俱備。嬌豔芬馥有色有香。可見此花自古有名。今取其精製爲玫瑰頭水。日日用於頭髮上。能使之光澤美觀。香氣輕柔。與白衣人頭水有異曲同工之妙。

*Sole Agents*
*RIGOLD BERGMANN & Co., Ltd.*
*4, D'Almeida Street, Singapore.*

星洲唯一代理人

理吳峇明有限公司謹佈

二月十四日

# 瑞昌西藥行鷓鴣牌良藥

總發行所香港永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

南洋總代理石叻庇能埠羅太平會豐大商店

鷓鴣牌止牙痛水。專治一切風火牙痛。具有藥到痛止之功。各埠藥房均有代理

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

咳嗽不已。不特難忍。且易傷身。

請用極有神效之鷓鴣嘜止咳丸！

香港永樂街瑞昌西藥行總發行

各埠藥房均有代理

◁聯東保險有限公司▷

EASTERN UNITED
ASSURANCE
CORPORATION LTD.

(石叻廊大甲街門牌一號法國銀行)

中國人之保險事業應歸中國人之保險公司敝公司之設係完全保水火險兼保汽車各種損失賠償快捷公道保費低廉使貴客財產不因區區保費再營商業中不無少補耳倘蒙惠顧一律歡迎

董事

正主席薛中華　副主席吳克儉

余應林　麥高中　黃奕夫　蔡司琪　黃慶臣
薛山典　黃兆珪　殷孝村　蔡司璞　李慈
李振揚　王順福
庶務　柯守和

ABDULLA

"Imperials"

蛋形浮基尼亞香煙

純淨金黃浮基尼亞烟

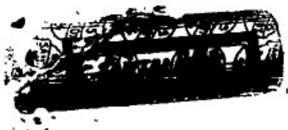
黑洋鐵罐

黑洋鐵罐

MADE IN ENGLAND BY

ABDULLA LIMITED, 173, New Bond St. London, W.





[illegible]上等[illegible]等
[illegible]實原料製煉而成功能達
[illegible]投酒清血消滯止痛固氣
[illegible]治傳染毒及濕熱所致各
[illegible]新起久患服丸二天立見
奇功永不復發誠清導之聖藥也
在歐洲各國咸稱神效流行多
歷有年所患斯症者祈注意服
用法說明書自然明白

(中國發行所) 香港尖沙咀彌敦道十八號
[illegible]律風九龍一五五
[illegible]旬沙行
各大藥房均有發售

可由各有代理購買

[illegible]年一月三日



# 得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之[illegible]
藥如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須[illegible]
藥除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根
[illegible]無後發故爰向各國醫界不同之濁淋[illegible]
[illegible]

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
[illegible]及[illegible]公司
BARKER & KENG CHUAN
SINGAPORE



▶優良的啤酒是最提神及合衛生之飲品◀

T字啤酒乃用最良之原料製造全無化學品雜乎其間是以T字啤
酒不第為一最上之飲品實於爾身體之健康大有裨益也
市上所售的啤酒多矣但多數係用化學
品製造大有損害於人身時時不可不提
防之也第一好的即此T字啤酒

TRADE MARK
T

Sole Agents Guthrie & Co., Ltd.
Incorporated in S.S.
Singapore

唯一代理人牙直利有限公司啓

## 南洋

—仲　光—

### 興商總會交易場開幕續誌

本埠興商總會交易場：于十一月二十八日舉行開幕典禮：該場事前由籌備委員陳永亮徧淇船林榮泉陳源福四君佈置：並徵集土產貨樣百數十種：陳列兩廊：任人觀覽：各社團各學校及個人贈送之牌匾鏡屏祝詞甚多：均懸於壁之四週：上午十一時：舉行開幕禮：主禮蔡代理領事：主席陳伯誠：司儀林榮泉：速記蔡超英：引導陳宗珍：到會者三百餘人：其秩序(一)搖鈴(二)奏樂：(　)全體職員齊集：(四)蔡領事蒞場：(五)行開幕禮：(開門)：(開幕)：(奏國歌)：(升旗)：(鳴炮)：(六)全體進場入席：(七)全體起立向國旗合旗行三鞠躬禮：(八)向蔡領事行一鞠躬禮：(九)宣讀孫中山先生遺囑：(十)主席致開會詞：略謂本會開設此會場：是因爲從前我們僑商經營土產的：都在百尺路車站交易：該車站將於明年正月拆毀：不得再在該處交易：我們若在店中買賣：殊多不便：本總會鑒於設立交易場：爲我僑急不容緩的事：所以預早建設這場：給我們經營土產的華商做交易的地方云云：「下略」「十一」蔡領事訓詞：略云：諸位僑胞：今天興商總會交易場舉行開幕禮：兄弟來到這裏：覺得非常榮幸：我們考察海外僑胞在外經商已有五六百的歷史：都是倚藉他人地點來謀生：常受人欺侮暴辱：今興商總會能感覺到這一層的痛苦：建設此交易場：爲僑胞謀福利：可說是空前的創舉：也就是我們華僑商業的基礎：我們僑胞能自己組織一個有價值的商場：來辨誌貨質的好壞：算是難能可貴的：我們若能有把握：看這個貨可以推銷：先來才量一下：才進行下去：將來商業一定很發達：只可惜我們僑胞經營商業：都是只顧自己的利益：不管全體的利害：這種的營業：那不被人戰敗：受人淘汰呢：今天我們能有這交易場之組織：算是空前未有組織：規模雖小：却是將來大規模基礎：可是諸位以爲這樣就滿足了嗎：不：還要推到各處：如檳城新嘉坡菲律賓印度等地方應實行組織：今天兄弟要把資本組合與商業行政來和諸位討論討論：南洋商業在五十年前：比較二十年來還容易賺錢：因爲那時歐洲資本家還沒擴充到南洋來：又土人還沒有什麼開通：所以商業權柄：都操在我們手裏：可任我們爲所欲爲：又在歐洲宣戰時期：所有歐人：都參加戰爭工作：不但沒有人到外面來經商：連出產品也不能製造：所以那時賺錢容易：到了歐戰以後：就不是這樣了：現在歐洲人都用全副精神擴充他營業：用種種方法發展他商務：我們把他來比較一下：我們覺得怎樣：可以說一句：關門回家去能：他們能戰勝我們中國人：就是：資本組合：資本組合有二條件：一是組織公司：銀行可以由各地銀行聯絡：使金融流通：則商業可以活動：不致停滯失敗：現在各國都在中國設立銀行：維持他們商業：我們國民政府：現在也注意到這一點：可是財政還是困難：不能夠早日實現：殊爲憾事：今最希望就是由這交易場擴充到組織一大銀行：

我們中國人作生意：大都以五萬元作十萬元的生意：這是很危險的：我們若希望商業能與外國人競爭：必要像外人有十萬資本作五萬生意：才不致失敗：美國生意所以能其發達的：是因爲他們是集合資本：方能站在經濟充裕的地位：日本這回受我們熱烈的抵制：他還能開設資本約幾百萬的南洋公司：我們以少數的資本：怎能抵得住他呢：我們知道新加坡有一位陳嘉庚：菲律賓有一位姓陳的：他們有幾百萬的資：但也是有限的：我們最好能集合起來：結果當然會更大啊：其次：商務行政：也是很要緊的：大家要合作起來：合作之法有三：第一調查：第二研究：第三推銷：此三者是發展商業的關鍵：都要十分注意：末了：我很希望仰光僑胞既有此交易場的組織：將來應再擴充到資本的組合及商業行政機關：一天一天向前進去：今天兄弟代表國民政府祝此交易場從此發達云云：(十二)來賓演說：有濟急國代表曾振耀：陳楊暉：華僑中學管業民：五三社代表曾竹山：乾坤學校代表黃水田：覺民日報代表林基平：仰光日報代表陳德源：華僑女學校代表楊景光：中華工黨總部代表陳菊友：來賓李慶標：林國重等：歸多勉勵：均極動聽：(十三)主席致謝詞：略云：今天貴興商總會交易場開幕：蒙領事主禮：中華學校軍笛隊助慶各社團代表：來賓蒞場指教：不勝榮幸之極：敬謹代表敝會向諸位說聲感謝：(十四)奏樂：(十五)搖鈴禮畢：(十六)攝影：(十七)茶敘：時已鐘鳴三下矣：

### 比王子遊哇里

—巴　城—

比太子及夫人：自抵巴埠以來：極得當地政府之青睞：在巴在茂偕出入于總督衙門：貴冑之到處受人歡迎：原來如此如此：聞王子新泰縣汽車漫遊爪哇：隨從者有當地政界人士及隨員數輩：又聞王子定于廿四往遊哇里島：復由該處轉往孟加錫云：

### 美游船四艘抵巴日期

今春將有美國旅行遊船四艘來巴：據旅行局報告：澳大利皇后號：定於本月廿九抵埠：勿根蘭號：下月廿八號抵巴：蒙福爾德號：三月十九號泊岸：弗蘭哥尼亞號：三月廿七抵岸：諸船在巴停留之期：最久者四日：(勿根蘭號停泊四日）最少者二日：「弗哥蘭尼亞號」其他則爲三日云：

### 汽車與脚車之競爭

△全城脚車約有四萬八

據城有軌汽車之營業：不如前時之熱鬧：查其失敗之原因有二：一爲無軌汽車：及長途汽車之競爭：二爲脚車競爭：據市政廳脚車掛號處「卽管理脚車稅務處」報告：一九二五年時：全城脚車總數二萬三千具：至去年冬結算：脚車之數已逾四萬八千號：是每年平均增加約八千具也：向日環城之交通：全賴有軌汽車：自脚車盛行之後：搭汽車之人數：適與有脚車者之人數：成反比例云：

### 利亭共黨索書讀

利亭共產黨員缺少書籍閱讀：此消息由本埠某報近獲得由萬隆亞末山努西寄來之函件而知之：該函爲伊服務伊報屬由利亭寄來之信內云：新尹代寄古代書籍：如爪哇歷史等書至利亭以便閱讀：並順便寄多少烟枝：如在爪哇所常吸者云云：

### 萬埠出產概略之調查

—萬偕督—

萬大營一埠：地廣人稀：若當局能極力盡職：將來發達：正未可量：查萬埠出產：以番麥干命里戈丕爲大宗：查番麥每月出產有一萬餘担：干除里亦有五千担左右：以土人懶於採取：至遞來出產體減：良可概也：至戈丕壹項：出產每年約三四千担：稍干較少：每月出產：亦有二三百担：查甘利里現價爲十叠盾三角：而戈丕有新舊之分：舊弋丕有八十盾之價：新貨市價只七十盾左右：番麥每担三盾半：但該埠雖出產萬担：出口有限：蓋因本地土人：借此以代米糧也：各貨大概如斯：當局能加以整頓：則萬埠將來：必成一極大市場：否則各出產品：年見減少：十年以往：不堪設想矣：

### 關心民瘼之新建設

本埠數年前：因遭回祿之災：焚燒居民房屋達七百餘間：人民流離失所：慘狀實爲可憐：該埠自遭火災後：各商民均遷移新區：該處土人云：當被火燒之地：則每年均免納地租：近來當局對於建設事業：整頓不遺餘力：所以該地比之往年：又恢復舊時一番新氣象矣：其中猶有足記者：則爲從新建築之醫院：地場空闊：甚合衛生：聞建築費達數萬之多：現將告竣：并定于一九二九年遷入云：至對於路政等：亦莫不積極籌劃：以謀完善：卽此數端：亦足見該地政府關心民瘼矣：

### 荷專家採訪古物

—西　里　伯—

巴城荷人古物學專家樊特瓦爾氏：於月前起程赴西里伯島之孟鄰多：孜察該處於東印度公司朝代遺留之古蹟：在孟鄰多市內及附近各鎮搜集古物甚夥：古物之種類大多係瓷質之托盤：金質徽章：寶刀裝飾品之銅質小礮等各爲東印度公司贈給該處各部落土人酋長之物：又該處有網尾士礮淡礮台一座：擬行折毀改爲鄉村公園：特瓦爾氏視察畢：卽往北方海岸孜察：金城之遺址：而多米尼之東印度公司遺蹟：哥倫打洛之古礮台：皆曾往遊云：

### 破天荒第一期璧架潮音唱片出世

潮音　**老賽桃源班**

| 曲名 | 唱員 | 張數 |
|---|---|---|
| 琶廢人拖車會妻 | 老丑亞叙　烏衫尼姑 | 三片 |
| 百花臺 | 老丑尼珍　小生巧泉　花旦素蘭 | 一片 |
| 牛郎分家 | 老丑亞叙　老生金木　老旦懷根　小生巧泉 | 三片 |
| 織女弄梭 | 烏衫尼姑　女旦素蘭　女旦惠蘭 | 一片 |
| 七星沐浴 | 小生巧泉　烏衫水仙　烏衫尼姑　花旦素蘭 | 二片 |
| 江大脚 | 老丑足珍　烏衫尼姑 | 三片 |
| 將興哥復妻 | 小生巧泉　老生木恩　烏衫尼姑　女旦岳蘭 | 四片 |
| 白氏取仙草 | 烏衫尼姑 | 三片 |
| 金來清戒賭 | 老丑帝居 | 二片 |

潮音　**老中正順香班**

| 曲名 | 唱員 | 張數 |
|---|---|---|
| 海天艷影 | 小生麗泉　花旦廖走　花旦癲廷 | 四片 |
| 嬌英福染病自嘆天 | 老丑如松　軟丑攀林　花旦秀翠　烏衫清正 | 四片 |
| 葉桂花探病 | 老丑如松　烏衫清正　軟丑攀林 | 四片 |
| 洪天福服藥 | 老丑如松　烏衫清正　軟丑攀林 | 二片 |
| 鐵中玉 | 花旦秀翠　烏衫廖走　花旦癲廷 | 三片 |
| 惡姻緣 | 老丑如松 | 三片 |
| 別店 | 小生麗泉　烏衫好信　花旦癲廷 | 五片 |
| 薄命花聞報續死 | 老丑如松　小生麗泉　軟丑攀林　花旦廖走　烏衫清正 | 二片 |
| 三奪才女 | 老丑如松　軟丑攀林　花旦廖走 | 五片 |
| 雙假鬼 | 老丑如松 | 二片 |
| 雙解元進 | 大吹鼓首　大鑼 | 一片 |
| 饂辰討妻(即雙奪妻上卷) | 老丑如松　小生麗泉　老丑壯得　花旦秀翠 | 三片 |

# 法國累地千路白濁丸

担保三點鐘立見奇効

此葯丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁葯總治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇効

有此疾者急宜購服

南洋總代理

叻 怡保 庇能

會豐商店


中華民國十八年正月十一號　星期五　叻報　第二十張　戊辰年十二月初一日


# 絞盤牌香烟

摩登人士衆
要摩登的絞
盤牌香烟、

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (China) Ltd.

CS-11A

# 先後天丸

此丸主治天先不足後天失調專凡男子腎虧相火忘動水不能制火虛不受補夜見夢遺以至子嗣艱難甚至無生人之樂夜夢顛倒煩熱頻生作事善忘勤勞傷神憂鬱傷腦病後欠補諸虛百損五勞七傷等症服之定當[illegible]誠補中最和平之藥也

主治

氣血兩虧 腰酸腳軟 憂鬱傷肝

勤勞傷腦 思慮傷心 色慾傷腎

諸虛百損 午後潮熱 病後失調

五勞七傷 男女老少 均皆合服

價值 每盒八角 每打八元

代理批發 怡保 庇能 廣州 佛山 上海 廈門 汕頭 潮安 會豐商店

石叻 會豐商店 批

# 贈美露佈

愛美為人類之天性敝店應社會之需求特製一種鷓鴣美人體態苗條精緻奪目以為奉贈賜顧 諸君但保奉贈之法以光顧鷓鴣唛藥品一元以上者贈送一幅自登報日起便生效力畫到無多望祈早為賜顧遲恐方命矣

△謹將鷓鴣唛藥品開列如左

極品眉壽種子丸每盒二元五角 育亭寶固本片每筒一元五角

婦科調經女中寶每盒壹元 羅士舊補肺聖藥每盒六角

花柳骨痛丸每盒壹元 羅士露補腎丸每瓶一元二角

白帶白濁洗水每瓶五角 花柳搜毒丹每盒一元

解毒消淋丸每瓶大壹元五角小七角五占 除痰止咳丸每瓶一元

皮膚通治水每瓶大三角小一角 立止牙痛水每瓶一角

光明眼藥水每瓶大二角小一角

南洋總代理石叻庇能垻羅會豐大商店

# 永備整體電池

值得用

[illegible]不論氣候酷暑
[illegible]光亮力足耐用經
久之[illegible]不因[illegible]損故凡旅行探險
[illegible]過赤道[illegible]不可用加再與永
[illegible]用之則其光明
[illegible]於其他手炬矣
[illegible]百貨店均有出售

永備整體電池
耐久經用之著名永備[illegible]電用乾電池
製造廠出品亦即世界最久最大之永備
電筒及乾電池製造廠出品

EVEREADY

摩拿非達(馬來亞)有限公司
星洲聯合大建築內

# 福美明達

咽喉為臟腑之門戶飲食呼吸皆利賴之實為人身重要部份應加意保護以防病菌侵入發生危險如患喉痧喉炎等症保護之法凡覺咽喉隱作痛即宜服福美明達一片含之口中徐徐溶化使喉滋潤病必立止因此藥片有殺菌消毒之功能無病之人時含一片亦可防喉患而免傳染也

柏林華發大藥行精製
中國美最時洋行經理
各大藥房均有出售

FORMAMINT
For Sore Throat



## 建築家注意

啓者玆欲招人投票在剌雲打路附近建築磚石樓結之屋宇九間投票限至一九二九年一月廿一日為止
其圖樣及詳情須繳按櫃金廿元向本公司索閱此佈
民國十八年一月七日

H. R. Arbenz, E. P. Z.
Architect & Civil Engineer
Union Building 2nd floor

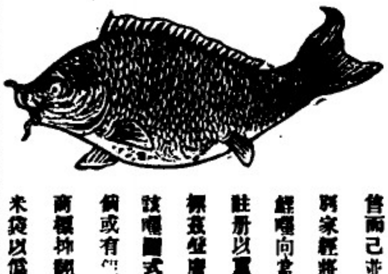


## 商標廣告

啓者本號創在暹峰產上菓正地道之峰[illegible]地方用龍機揀最上之粟而製爲紅鯉嚜頂上大白米米骨堅韌不愧玉粒名稱色澤光潔宛同明珠美麗無倫造飯煮粥香甜可口適宜久已馳名遐邇矣茲嘗叻坡惟交吳祥和一家代售而己並無分寄別家經將本號紅鯉嚜向當地政府註册以重唯一商標茲登廣告並附該嚜圖式於報端倘或有[illegible]冒本號商標抑翻用本號米袋以僞亂眞者情如有能知詳據首米報告引獲者願以厚酬決不稍吝實蒙諸君賜顧請認明本號紅鯉嚜爲幸此佈

成　興　利

頂上
大白米
S. H. L.
A



民國十七年十二月四日

暹成興利米礱全白
叻代理吳祥和

## ○強與弱所由分

△日本人聯合整個民族以爭雄天下…

△中國人只知自相摧殘以快私意…

日本以區區島國：地小民貧：照適者生存之例：則其應自顧之不暇：尚能稱雄於世界耶：然自明治維新以來：力圖自強：迄于今已爲世界一等強國：嘗考其自強之道：則其工業之發達：實爲一大原因：堅甲利兵尚其餘事也：而其工業所以能發達之故：則在其人眼光遠大：復能共同努力：大工廠固遍地皆是：小工業亦隨處皆有：齊心一德：與歐美人士爭雄：且其民專用國貨：日用所需無一外貨：至其一木屐之微：皆取諸本國：是其富強：又豈偶然哉：

反觀吾國：以地大物博之國家：貧弱竟至乎此：其結癥亦不外工業不振：國貨不興：而互相嫉妬：互相傾軋：尤爲致命之傷：大規模之集股工廠：已因爾詐我虞：不能多多設立：即較滿人望之出品：而能與外貨爭衡者：又多被無恥奸商：百計冒混：如以虎標萬金油而論：人有萬金油・頭痛粉・八卦丹・清快水也：彼亦從而某油・某粉・某丹・某水之：人之藥蜂爲六角也：彼亦從而六角之：似此自相摧殘：又安望一致對外乎：推厥原因：皆由吾國人類多居心狹窄：眼光短小：只顧自己：不顧國家：欲以一人之財力壟斷其餘之商業：恃財高壓：肆意破壞：興言及此：良堪浩嘆也：

此等利己主義者：實爲振興工業之障礙物：如不掃除：則工業終無振興之望：如欲掃除之：必待後起之青年：蓋新青年受潮流洗禮後：或能有所覺悟：一變其短小眼光：而爲遠大深明共存共榮之旨：而力圖團結：打破前日相妬相傾之惡習：則中國前途・庶幾有濟：於今則尚說不到也：

去路停頓

商人每逢百貨不銷輒蹙額而相告曰去路停頓奈何貨物之去路停頓實商人經濟之大憂而身體之去路停頓乃人類生命之大憂也便秘者身體去路之別名也其爲患似輕其爲禍却烈結果無論腸炎腹炎中風等症足致之如頭暈胃呆神疲亦足夠消受矣韋廉士粉紅丸爲利便平肝之和平妙品欲免身體去路停頓而享康健幸福者其尚辟忽

價目每一瓶叻銀六角 六瓶三元 總發行韋廉士醫生藥局星架坡馬大甲各西藥房均有代售或直向本局函購郵力不取

因戰時受潮現有多數軍人患痛瘋之苦

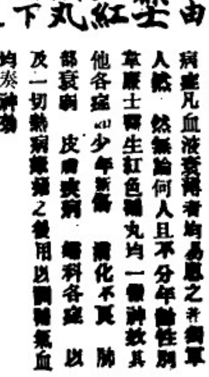
請看此解甲歸田之軍人述其如何由韋廉士醫生紅色補丸即天下無敵之痛瘋良藥治愈瘋濕症

富君錦昌現居上海西門路西門里三十八號門牌茲欲忠告各同志或有患痛瘋痛者近特寄函江西路大號韋廉士醫生藥局述其如何由韋廉士醫生紅色補丸治愈此症茲將富君所述者錄之于下

（鄙人從軍黑省已歷十年在民十三四年時患痛瘋之症腿部麻木痛苦不堪屢經中外名醫調治終未見効後閱報知韋廉士醫生紅色補丸能醫是疾當即購服數瓶果見厥疾大瘥無何則多年宿病完全治好矣感荷奉聲也）痛瘋病症凡血液衰弱者均易患之者猶軍人然無論何人且不分年齡性別韋廉士醫生紅色補丸均一體神效其他各症如少年衰弱 消化不良 肺部衰弱 皮膚疾病 婦科各症 以及一切熱病病後之後用以調補氣血均奏神效

價目每一瓶叻銀一元五角 大六瓶八元 總發行韋廉士醫生藥局星架坡馬大甲街各西藥房均有代售或直向本局函購郵力不取

奉送衛生小書 名曰中國今日之新醫者如欲索取請寄明信片詳填住址函星架坡馬大甲韋廉士醫生藥局索取郵奉可也






小兒夜啼何法可止 不用標貼天皇皇地皇皇

只須服用嬰孩自己藥片小兒夜啼者心理作用未必都有實效要有實效只有服用嬰孩自己藥片以去其啼哭之原因即腸胃病是也 青島醫澳商埠局官產處魏君藻章來書云

（小兒偶感現年一歲常患吐乳驚悸夜常啼哭吵鬧不休後有友人告及嬰孩自己藥片最宜此症予遂試之果見奇效現在小兒不特無病不啼而且肢體肥壯此片之功效眞神速可佳也）每一瓶叻銀六角每大瓶三元星架坡馬大甲街韋廉士醫生藥局購取郵力不取



發售

著名聖藥

性之靈紅花油

沙啞蓮藥善補靈藥

大力自來精保血敷烟香

韓力克臏胴水瑞芬氏臏胴露

返老還童生殖靈跌打敷骨還魂丹

上海施德之濟眾水羅士露斷根洗藥精

士之提神補氣藥丸黃慎堂花柳搜毒藥壓

辯香廬顯製消痰牛夏雞敬和堂驗名肥兒疳積散

少年新藥掞膚美容榜唐堯齡實救療肺藥水

極品眉壽種子藥丸天壽堂姑嫂調經丸

三鞭戒煙威利權屈臣氏哮喘煙絲

丹灶嚨皮膚水雷允上六神丸

中國木瓜藥嬰養蛇頭石

花旗參羔糕補精

美容粉羊肉汁

食瞥悅賢

己

啟叻會豐商店北號

## 馮玉祥治下之河南

外人旅行家所得之印象

世界新聞社譯美記者貝斯氏北平通信云：近有游歷河南之外人數名同平：據稱豫省於馮玉祥努力之下：向來富人所着綢緞衣服幾已絕跡：各外人在豫勾留數星期：其中以寓於各大城市之時爲多：見着綢緞衣者：祇有兩人：皆係婦女：此外見有數百人皆繡標語曰「我贊成買國貨」外人對於豫省新政：印象頗佳：馮總司令率己久：在其治權所到之處：極予提倡：現又提倡製造土布：以期打倒洋布：使豫省將來不受外來品之脅制：又豫省現行强迫教育：中國之有眞正强迫教育：實以此爲嚆矢：凡自六歲至十六歲之兒童：皆須入學：貧家子弟必須工作者：每日亦須讀書二小時：又爲貧民特造住屋：格式一律：現正依財力之盈肉（月羨）：儘速建築：每屋數十間聯帶一大廳：爲訓練民衆之所：每一村落入

其像最正在將請者徹底改革：人民於出錢之後：確有所得：人人對於新政：皆能有興味：馮氏管理部屬：較前益嚴：凡各機關男女職員：每日六時必須起身：如有六時後起身積至三次者：卽須入獄：官僚俸給較少於他省：但按時支給：不拖欠：宴會應酬及奢侈耗費：悉予摒除：故生活亦不至困難：馮氏及其夫人皆極注意「民衆教育」：卽不論老幼皆識得字一千個：馮在軍中竟行此法

口外：設有木牌：大書標語曰：放足「剪髮」「戒煙」：對於戒煙禁令尤嚴：又從祠偶像現多拆毀：其中有已存在數百年者：民間迷信過深：頗多反對：但當局派兵強拆：事在必行云：

一功報副刊一

### 不可思議

我不是基督的信徒，雖不信有上帝，但深信在虛無飄渺的宇宙間，終有一種不可捉摸的抽象的「自然之力」造就這世界一切的萬物。信徒們說這是上帝，我不能否認：在沒有覓得一個相當的名詞來代替之前，我也祇有承認這「自然之力」是上帝。

人們誰都不滿于現世界的一切，人們誰都有他們理想中的朋友，理想中的樂園，以至理想中的事事物物。這些本來「自然之力」—上帝早已爲他們造就了，要不是他們的祖先，或他們自己不愛惜她，摧殘她，何用他們再有這一次的理想呢？

誰怨的森林，被他們剷平了：汪洋的大湖，被他們塡沒了：改造起他們物質文明的建築物。但，同時，他們又自然的渴想那森林的幽寂；大湖的開朗。有幾個他們能力所及的朋友—好比如富人—于是又在他勢力之下，把建築物拆毀，恢復了森林大湖。可是，這些人造的終究不及原有的追真，自然！

「自然之力」—上帝給予他們的一切，也是他們所理想的一切，由他們破壞，由他們再想去恢復她，不是一套矛盾的心理麼？

現在，「自然之力」—上帝，能否成全他們理想的實現，這確是最難解決的疑問；或者，上帝也祇有一次的創造力，再沒有第二次了。矛盾的人們的心理啊！我感得不可思議！

——一月五日日記——

### 芳鄰寫照記

（龍兒）

在鬧熱的都市居住：找合宜的房子亦是一件不容易的事：有時屋是對的：但賃價是不對的：有時租金便宜了：房子却不大好：并且還會碰見不顧公德的鄰人：他們能夠攪得你極端的感着不安寧：大人們打起麻雀來：卜晝卜夜：又是甚麼什小孩子哭啊：吵啊：弄得一團糟：這種情形中下等階級最利害：而在頭腦比較冷靜點的人很怕這樣的人家：

我現在住在一條街的五號二樓：三樓那位鄰居是在一家什麼洋行裏的：可以算一個上流人：不料他自己會有兩手木匠司務的本領：晚上十一點鐘以後還工作着：始而鋸板：繼而用鐵錘釘：振得樓板聲音很大：灰塵紛紛抖下來：害得我不能睡覺：我叫他不要吵人：他竟顯出很强硬的態度：說：我干涉了他的自由：我見他橫不講理：只得由他：嗣後他仍是很努力的工作：我依舊受他的騷擾：但我不去和他交涉：木屐聲驚人好夢：更是不可避免的事：學校秋季始業之時：他又開了一個英文夜館：教幾個學生：於是烏煙障氣得更利害：小孩子們頑皮得甚麼似的：上樓梯時：用小手指隨便彈門：我以爲朋友們到訪：趕緊開出去一瞧：那幾個寶貝朝我扮個鬼面走開了：如是種種：眞是一言難盡啊！

貼鄰七號二樓是一條樓梯上落的：他家有什麼聲音：在我這邊亦是聽得很清楚的：此人極喜聽經：他沒有正夫人：如夫人略有點神經病：常和丈夫作無謂的淘氣：哭吵一番：但一霎兒就好：此刻伊生得一個小孩子：已好些了：此人之母愛聽唱南音等類東西：時常叫那些人家裏來唱：也有點討厭。

下面住着吃鴉片煙的黑人：在弄裏的當兒：那鴉片氣味衝上來：好不利害：對面住的是一個巫婦：常見迷信家來和她搗鬼—

在制水期間：樓上樓下爭水又弄凡利害：兩方口戰能延長二三小時之久：倘是目下安靜些：不過他們不爭之於屋內：而爭之街上罷啊！—

### 官場現形記

「秀夫」

「二」

△薄倖縣長…

情在濟勾留：復識南枝愛媛媛：以其姿首芳齡：駕阿香之上：且與阿香名義未定：終非相宜久處者：遂決意以千四百金娶媛媛爲側室：既奉委狀：留書於濟而偕愛媛媛赴某縣：香素黠者：以魏抵濟後：情漸更移：料必有故：今更發身赴任所：曾己於省垣：益滋疑竇：乃以告貸爲詞：逕赴魏所識友人處：密詞探索：有好事者：具以實告：阿香氣忿填胸：痛詈魏之無情：思索數夕：乃得報復之計：阿香所居不數步：有胡姓者：素賣花：而兼介紹女傭等事：常出入督署：與張之眷屬皆相得：阿香知之悉：遂往商之：恤以其爲貴縣長夫人：烏能執賤業：阿香堅之請：并贈十金以酬：始受金首肯：適署中七姨太太覓女傭：具有秀色者爲合格：遂以阿香入：一見大喜：留置於署：阿香本個中人：頗諳是其能事：因以更得某姬歡寵：而氣燄倘深養：阿香故爲悲戚態：更詢之：始具以告：並懇姨太太作主：其所以如是者：俾使薄人下堂：而良人悔意：將自甚屈伏石榴裙下：姨竟覓鑄成大錯：殆張母某姬言：乃大怒曰：這小子太沒良心了：自己發得志：便不要老婆：將來那能要朋友甚官呢：快叫他滾回來罷：言畢囑秘書主稿：而隸書則以「褫省押查」四字定其罪：故到省卽入獄中：迄未提審：實以魏屬因係督辦交來案件：不知案由：派好機軍書提訊：而張屬軍忘卻處置外：決不知尚有此人在：魏則如在五里霧中：不知褫禍之由：開今濟張軍退卻：魏始獲釋出云：阿香旣去情歡：報復薄倖：乃被假猥爲傀儡一施其詭計：可謂瑕而苛矣：殊未料貴人一怒：禍遂擴當致使魏無辜而入獄窗：茍非北伐軍抵濟者：恐一世不能個中：阿香深夜自問：想亦自悔孟浪也：然如魏之薄倖忘義：以此剉之：誰曰不宜：

### 禮佛誦經的秀才將軍

「瘦雁」

在不久的以前：秀才將軍武力失敗之後：接着就失了蹤了：一時社會上喧傳他在陣中亂軍打死：或說他給土匪殺了去：或說他跑入四川做和尚：謠說紛紜：莫衷一是：結果：由事實證明：這以後一說爲是：他確在四川的什麼山長齋禮佛了：

說起秀才將軍前幾年在得志的時候：很多很多的人何嘗不贊許他是個數一數二的英雄：當他助曹老三賄選成功：屯兵洛陽：龍蟠虎踞：修軍經武：雄邁一世：所志實在不少：據說那時有術士對他進言：謂洛陽多天子陵寢：名將古蹟：是一個很好的發祥重地：舉蓮名區：他笑而存之：由是武力統一：日縈魂夢：老實說：待到羽翼既豐：時機一來：他就進一步取曹而代：實現他底皇帝好夢：升冠加冕了：數起北洋一班軍閥：沒那个不懷着這个皇帝的舊腦筋：如已故的奉天一等天師：和蟄居大連的山東二等天師等等：一个个對於洪憲皇帝：都欣羨華讚而自病未能的：又當他們作壽稱觴之日：請室廢帝溥儀例有黃綾黑字的逼類對聯：用半賜半贈式送來：受者就懸掛正中：雖徐世昌曹錕輩等以大總統銜頭贈也：也沒列於宣統之次：可見帝皇心理：在他們眞是牢不可破：秀才將軍爲北洋諸閥之後者：當然不是个例外：誰知他那武力統一的迷夢：終有被人家打破之日：而升冠加冕的欲求：乃成空想：他於失敗入川的時候：雄心未泯：倘爲川中諸將之所禮重：後來一天沒希望一天：就諸親日衰：連自己的愛妻：也交還頭髮：願意去當尼姑：人生至此：眞是萬念俱灰：他消極的一切凡念來禮經禮佛：而秀才將軍從此（空山苦靜：禮佛誦經：以終餘年）（他電文中的語句）了：不過：武力統一迷夢之在中國：最近的將來似乎難於打破：那麼：秀才將軍行修古刹：對那清淨紅魚：恐怕還帶些凡念：而不時憶起洛陽的豪勝時代罷？

### 誌東陵刼影片

「天涉」

轟動一時之東陵劫：係去年七月間事：地宮內有二十二方哩之寬闊：因室甚人：入內探視：殊爲危險：有某君等：[illegible]

攝影十餘捲：製成影片：所攝各影內甚爲珍貴：尤以香妃及慈禧太后之遺尸爲最：慈禧太后爲咸豐之貴妃：因慈安后無出：慈禧生子後册封西宮皇后：咸豐殂崩：立慈禧子繼承大統：國號同治：時帝幼稚：慈禧垂簾聽政：光緒朝又因帝幼：二次垂簾：戊戌政變：復出干政：威風赫赫：后崩：喪禮之隆重：預險之豐盛：不特前淸十朝帝后所不及：卽明以上歷代帝王：亦望塵莫及：距葬後二十餘年：卽遭此慘劫：尸體上：被傾覆於梓宮內：髮猶青：肌膚如生：其右臂珠寶甚多：因搶奪竟至揖斷：拋於隧道石門之外：尸體之上：破爛殮物狼藉不堪：[illegible]號已被剝去：聞攝此影時：面部顯項已做起黑斑：越數日皇族王公赴陵改殮：其尸體與空氣接觸多日：黑斑逼體：斑斑白毫長寸數寸：慘不忍覩：棺蓋亦被劈毀：據傳盜墓時有白髮老人在內：係當日曾作梓宮工匠：知內棺上拴情形：故內棺尚未毀壞：改殮時仍得應用：該影片中：關於梓宮等物：亦甚清晰：並有拖葬之說明云：

### 耐寒高壽之怪老人

清季湘省有異人：以修腳爲業：蕭髮赤體：隆冬不衣：面貌常如四五十許人：有鳳姓田者：謂彼之曾祖時：已見此老人：想必有長生不老之術：湖南藩司彭某：恐其感染：爲之薙髮：給以單衣：彼雖冬夏均服此衣：未嘗須臾離也：有着某修歸者：謂嫌佮寒冬：其手之熱如燒炭：無怪其能禦寒：殆所謂天生異質者：湘省又有一熊道士：自言江西人：自清初至清季：面目不改：壽二百有餘歲矣：

### 偶成

「啞擎」

朝吟晌唱鐵書空：擬把來因叩上穹：避地久成浮海客：臨財慣作信天翁：丞食芋栗還相斬：半老文章愧未工：廝蝸難分身與命：此生何日不匆匆：

### 有贈

「紫杖」

凌波羅襪步仙仙：夢醒驚鴻掠影翩：難得陳思才調好：柔情重賦洛神篇：

### 有懷

「許姓超」

客去鳳味有誰知：倚枕無眠玉漏遲：明月照秋光滿地：教人乍不起相思：

### 女子剪髮的美

「汾一」

美的觀念：有時代性：精神和物質文明進步的結果：女子美的觀念：亦隨之進步：西洋女子纖腰：日本女子黑齒：土耳其女子露面：和中國女子的纏腳：當然隨着時代潮流：在淘汰腐化之列：「豔髻」「雲鬟」的美：在現時代爲落伍：這是很明白的：

宋南渡後：宮庭妃嬪：以粉點眼下：謂之「淚裝」一時成爲風氣：記者以爲美的風氣：專制時代：轉移之權：屬於宮庭：黨化時代：轉移之權：屬於女同志：如果各級黨部女子一律剪髮：則數年之內：必能全國普遍：

女子剪髮：一則省時間：一則有益衞生：三則無裝飾之費：不過剪髮之後：萬不可再塗脂粉頭油：轉失美的本質：

更有一言：請國民注意「面如冠玉」「白面書生是古代文學家「提倡肺病」獎勵弱種」的一種腐化思想：萬不可以此爲「美男子」的標準：附誌一言：

### 民國大鬧十八年

「陳然怡」

當民國元年之閒：漢口發生一謠言：曰：「民國大鬧十八年」：但此謠言之由來：乃出之於一賣西洋鏡者：彼日負此鏡架：游行於市：特取價極昂：云欲睹其中之究竟者：非價幣一元不可：問津者甚鮮：後有好奇之人：破費而觀：中惟紅紙一張：大書曰：「民國大鬧十八年」：當是言傳出：民衆疑目爲無稽之談而已：距料今日：民國果在第十八年矣：無一年不在大鬧中：刀兵不斷：盜匪橫生：人民苦不勝苦：相率嗟曰：幾時可能太平也：（按幾時與己巳音同：）而今歲次正爲己巳：則以上所說：「民國大鬧十八年：」幾時能太平者：眞非此民國十八年己巳：眞能太平乎：特余固甚望其言之有驗也：

### 家庭教育太嚴格了

「麗琴」

有一個青年叫做目方宕郎的是在東京：青山學院四級肄業的：他覺會和一個少女在某女學校三年叫做入江高子的在千葉海岸情死了：

高子的父親是由軍人出身的：他對於家庭教育是很嚴格的：他恐怕他的女兒變爲不良少女：故此加重的看守：但這個女兒處於這嚴格教養中之高子：竟和兩個青年發生了戀愛：變爲三角戀愛了：她對於這兩個青年彼此一樣的愛慕著正在難於摸擇呀：而她又不敢和她嚴格的父親磋商：她遂一日比一日的煩惱下去了：甚至到不能忍耐的一日遂擇美男的宕郎君伴他到極樂世界去了：

這段戀劇發生豈不是家庭教育太嚴格的結果嗎：故與有相當年齡的子女的雙親：要三思教育子女的方法才是呀：

### 點滴智識

「一」

據專門學者的調查：一疋蠅的身上有六百萬的傳染病菌：頂少也不下一萬：實在可怕：

「二」

世界上第一寒冷的地方是西伯利亞的瓦克盧戎克：時常在零度下五十四度左右：但却有人住在那裏啊：

「三」

法國一個生理學家發表一篇文章：說禿頭的人因爲沒有被頭髮吸收 Energy 所以要比多髮的人聰明些：

「四」

山上的避暑地：如超過一千米突以上（一米突約三尺三寸）雖然紫光多些：但因缺之酸素：所以有害：

「五」

早起還沒有刷牙：漱口以前：口腔內有百六十五億的黴菌：

「六」

一女人的頭髮約有十四萬根：一根一根的連接起來：可以延長七八里路：所以女人頭上可說是戴著七八里長的頭髮啊：（剪了髮的女同胞不在此限）

「七」

人類的脈搏依年齡而差異：初生兒：每分鐘百三十四搏：十四五歲的少年：每分鐘七十九搏：二十歲以上青年約七十搏：五十歲以上的老人爲八十搏：

「八」

人類一年四季都不斷的流着汗：依據專門學者的統計：冬日：每天約有半斤：夏天每日約一斤半：

### 淚中有良藥

東方雜誌會載云：眼淚是傷心時或過於高興時：從眼睛流出來的鹹水：並沒什麼用處：人都把牠看成無用之長物：殊知這是大錯了：據英國學者顯利韓頓：里奧烈博士兩人的眼淚：據加研究：發現其中含有一種名（殺菌酶）的高貴藥材：這藥作爲藥劑：強而有力：比別的藥劑劑：効力勝强百倍：而且於人身體毫無害處：眞是非常珍貴有用的藥品了：

## 本坡新聞二

### ★海外僑胞回國組織模範村

△距離首都十里以外　△百萬富翁入田耕作

據國際社訊：僑居海外之華商二百餘人：擬在離首都十里許之處：集合團體：組織模範村：聞六年前該團體曾回國一次：集資本二十萬元：組織華英公司：並在南京南郊購地栽種樹木：建造屋舍：推選總理及職員數人：管理一切：內部人員：多係富商：間亦有擁百萬之豪富者：但無論男女：每人必須入田耕作：今日之所需亦足裸體工作於溯風寒雪中者：不知即為他日在紐約城享管中國貨物出入之貿也：是以該團體之生活：悉能自給：如食物衣木作及其他必需品：商店無不應有盡有：並聞其中有國民黨黨員十六人：並組織一區分部：執行關於該村內一切黨務工作：學校一所：供小孩讀書：他如游戲場：運動場：及公園等：已在開闢建設中：務使一般老幼壯少：皆得有運動休息之所：當有之汚穢道路：目下正在改鋪水門汀：以利通行：日來南京政治變遷甚劇：而該，里外之小村：竟不曾世外桃源：不加聞問：其當任總理者：又不恒自專權：並無犯法律之規定：但亦未聞有任何問題或爭闘之發生者：

### ★女生歌劇團籌款會之宣言照錄

上海南洋高級商業學校女生歌劇團演劇籌款會：昨日已正式遷入本坡中華總商會辦事處：該籌款會會長林金殿：與該校校長與鄭濂：及諸幹事員全體：推定本坡僑界之聲望高隆及熱心祖國教育者：分別聘請為副會長及名譽會長：聘函大約今日可以發出：並錄撰定籌款會之宣言：茲錄之於左：

辦學：美舉也：籌款：苦事也：以美舉而將苦事：西哲所謂犧牲也：以苦事而成美舉：東哲所謂先難也：美舉其果成乎：犧牲良不負矣：苦事其樂將乎：先難斯後獲矣：惟然：則我上海南洋高級商業學校：不能不向我星僑諸君子有所舉告焉：本坡辦辦將十年：專以培育國內商業人材：及招收華僑子弟肄業為主旨：於美之菲律濱：法之西貢：與夫日本暹羅等處：均有本校華僑校董會之組織：至英之南洋各埠：組織斯會：尤深且切：誠見夫吾國人之僑居馬來羣島者為數日多：綜攬吾國固有之文化者為念至切：故本校命名之始：早已懸廣覽方並顧之意：同非城以國內沿海以南各地已也：以故舉辦以來：校務日形發展：本屆男女學生：已達六百餘人：內華僑各生：由馬來半島負笈來遊者幾達四分之一：原日校舍：不敷設置，近購全部遷進閘北同路二號：該處佔地十三畝半：內有宏敞樓房四大座：並有極大之運動場：地點既宜：容量亦廣：學者得此：方慶遷地為良：[illegible]還與發表之思：價值十八萬有奇：就商三閱月間決：直業主屢為環境所迫：變產良非本願：本校亦祇可勉登租值：實受實非本能：然本校不受：則必屬之他人：倘屬他人：又必不能推愛本校：則莘莘學子：恨恨何之：勢不能不將十年生聚之功：陷於一旦比「人旁」睹之境：伊可痛也：良足惜也：於是本校有籌購地址之發起：而本校歌舞團女生：多復不忍見本校之寥寞：而思有以扶助之：遂有分赴各埠：演藝募捐之請願：本校以其熱心教育：不惜以名門閨秀：學問優長之身：願為此萬里奔馳：甘為鈴鼎之舉：乞援於我巨紳富商仁人義士之前：以為我巨紳富商仁人義：現在宗社之華季佳秀：宏無猛之作育場也：殊嘉其志而壯其行：今者表演藝術，校歌舞團諸女生：已克抵我巨紳富商仁人義士之僑埠星洲矣：我巨紳富商仁人義士之星僑諸君乎：當其惠鑒此演藝之弱女之苦事：己成全十年生聚之作育之美舉乎：則本校顯名思義：將名頌德：當永遠為我巨紳富商仁人義士之星僑諸君：作天長地久之成全紀念焉：披瀝宣言：伏維垂鑒：

### ★一九二九年巫來半島賽馬日期

茲探得一九二九年巫來聯邦賽馬日期表一紙發行刊錄如下：

| 月 | 賽馬地點 | 日期 | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 正月 | 板城 | 十二 | 十五 | 十七 | 十九 |
| | | 廿二 | 廿五 | | |
| 又 | 又 | 廿六 | | | |
| 二月 | 怡保 | 十六 | 十九 | 廿一 | 廿三 |
| 三月 | 吉隆 | 九號 | 十三 | 十六 | 二十 |
| 又 | 怡保 | 三十 | 四月一號 | | |
| 四月 | 吉隆 | 十二 | 十三 | | |
| 又 | 太平 | 十八 | 二十 | | |
| 五月 | 星嘉坡 | 四號 | 七號 | 九號 | 十一 |
| | | 十八 | | | |
| 又 | 又 | 廿六 | | | |
| 六月 | 吉隆 | 五號 | 八號 | 十二 | 十五 |
| 七月 | 怡保 | 四號 | 六號 | 九號 | 十一 |
| | | 十三 | | | |
| 又 | 甄城 | 廿七 | 三十 | 八月 | 一號 |
| | | 三號 | 五號 | | |
| 八月 | 太平 | 十七 | 廿一 | 廿四 | |
| 九月 | 星嘉坡 | 七號 | 十號 | 十二 | 十四 |
| 又 | 吉隆 | 廿八 | 十月 | 二號 | 五號 |
| 十月 | 板城 | 十二 | 十六 | 十九 | |
| 又 | 怡保 | 廿五 | 廿六 | | |
| 十一月 | 星嘉坡 | 九號 | 十壹 | 十六 | |
| 又 | 太平 | 廿三 | 廿七 | 三十 | |
| 十二月 | 吉隆 | 六號 | 七號 | | |
| 又 | 怡保 | 十三 | 十四 | | |

### ★第一屆之巡迴刑庭(三)

▲持械行劫案

客人李瑞發：被控視持械向一巫人行劫：掠去叻幣三百九十九元　被告延社潮景咸律師到庭辯護：并否認有罪：原告云：被係來往[illegible]彼來星洲見其妻：及與一友名多喇相遇：當時彼有二百九十九元荷幣在身上：此款係在占碑由其兄弟處所收得者：因彼欲將其子帶往占碑：故需用此款：當彼在街遇之煙館買煙時：彼由身畔拈出貯銀之信封取銀付值時：是時其友多喇亦在場：其後彼回家：其友亦分離而去：未幾其友再到：邀往散步：既出門行未遠：乃喚一人力車：與友同乘至鄉馬坡附近無軌電車經處：多喇云：有一土生華人欲見他：乃由人力車躍下：而所謂土生華人者卻躍登車上：約行有二十步：則見有另一華人攔車阻止：并向彼毆擊：彼走至車傍：被告乃將彼執住：披困手提箱：并由彼衣袋內掠去三百九十九元荷幣：彼因恐懼無措：故任令將銀掠之而去：隨後不見其友多喇：彼乃刨往警署報案：警署即派出探捕與彼同行：以冀將搶匪拿獲：乃於威路律與被告相遇：見其乘一人力車而過：探捕即上前將被告拘獲：搜其身上：尚存有少許華幣云：據被告供稱：彼與原告相識甚淺：僅係在梧槽律會面兩次：第一次被叫他為三星：并問他在星洲所作何事：第二次原告叫被為乞兒：而被亦以同樣之狀態作答云：并以荷幣二百元是實：謂彼係一有錢人：被告又云：此款係由其姊妹處收得用以購車者：當日被拘時：被謂欲往亞笠街將此荷幣找換云：臬憲隨召有數證人上堂供證畢：被告之律師亦辯爲申辯後：各陪審員均以被告爲無罪：臬憲遂將被告省釋：并令在被告身上所搜出之荷幣：須得如數交回與被告云：

▲挾械叻劫案

閩人林恩及胡維寶：被控視挾械叻劫：掠去一牛車夫余梅成銀廿五元：檢察司云：此事發生于去年十一月廿號：原告在中巷欲覓屋搬運：正在街上瞭顧：忽爲在庭兩被告及其他華人三名上前阻住去路：中有一人握其臂：其他則以手槍對其胸部指嚇：彼甚懼不敢叫喊：任令掠去廿五元：匪既逃後：彼始敢呼救：附近之架啡店伴聞耗：并睹兩匪奔逃：乃即走報警署：劫匪走入附近之爛地：適警長柯士甸氏偕警搜捕聞報馳至：首被告林恩正擬走過叢林：維爲警長所捕：隨聞有人叫攀：并見次被告發足狂奔：乃上前追逐：警長即出手鎗恐嚇：次被告乃停足就擒：在其身上搜出一元紙幣八張：但兩犯身上均無兇器：彼等之走入爛地：實有許多機會以隱藏兇器云云：第一被告供稱：此事乃原告故爲揑造架禍：因前曾與原告賭番攤：原告賭輸：不允交銀：彼此曾相爭鬥云：第二被告又供云：當日因病赴市購取藥料：被覺喉渴：乃入一架啡店飲茶：飲茶後出門：經過有數人聚賭番攤處：忽聞警笛聲響：倉惶失措：被以爲警察追逐聚賭之人：彼正擬離去：竟爲警察所誤拘云：各陪審員宣供畢：臬憲遂提逐紫熟商：一致聲明被告均屬有罪：臬憲遂判每人入苦監七年：檢察司威利氏對臬憲提議：謂該架啡店伴與其他證人：曾予警察許多助力：似應給以獎賞：臬憲亦稱讚此兩人：并着由庫房給架啡店伴五十元：其他之證人廿五元：以酬其勞云：

### 匯票行情一覽表

| | | |
|---|---|---|
| 匯香港銀行掛牌 | 一百元銀行貼出 | 九元八七 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元銀行貼出 | 九元七五 |
| 匯汕頭兌現銀票 | 一百元銀行貼出 | 十七元二五 |
| 匯廈門銀行銀票 | 一百元銀行貼出 | 十六元一二五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元銀行貼出 | 十六元 |
| 匯福洲銀行兌現銀票 | 一百元銀行貼出 | 十五元八七五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元銀行貼出 | 十五元七五 |
| 匯安南銀行掛牌 | 一百元銀行貼出 | 九元八七五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元銀行貼出 | 九元七五 |
| 銀行買現銀票 | 一百元銀行貼出 | 九元五 |
| 匯上海銀行掛牌 | 一百元 | 八十七兩五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元 | 八十七兩二五 |
| 銀行買現銀票 | 一百元 | 八十七兩 |
| 匯呂宋銀行掛牌 | 一百元 | 一百一十二元七五 |
| 期票三十天兌 | 一百元 | 一百一十四元七五 |
| 匯暹羅銀行掛牌 | 一百銖 | 八十元九 |
| 暹羅銀紙兌出 | 一百銖 | 八十二元五 |
| 匯仰光銀行掛牌 | 一百元 | 一百五十三盾　五 |
| 期票三十天兌 | 一百元 | 一百五十五盾　一五 |
| 匯高浪霧銀行掛牌 | 一百元 | 一百五十三盾二五 |
| 匯馬呂芬銀行掛牌 | 一百元 | 一百五十五盾二五 |
| 期票三十天兌 | 一百元 | 一百五十三盾二五 |
| 匯紐約銀行掛牌 | 一百元 | 五十六元一一六 |
| 期票三十天兌 | 一百元 | 五十七元一一六 |
| 匯雪梨銀行掛牌 | 每元 | 二司令三厘二五二二 |
| 匯加吉打銀行掛牌 | 一百元 | 一百五十三盾五 |
| 期票三十天兌 | 一百元 | 一百五十五盾五 |
| △印度盾▽ | 一百元 | 六十四元六二 |
| 匯緻肩銀行掛牌 | 一百元 | 一百五十三盾五 |
| 期票三十天兌 | 一百元 | 一百五十五盾五 |
| 匯檳榔嶼銀行掛牌 | 一百元貼銀行 | 二角五 |
| △紙字▽ | 一百元 | 二角五 |
| 匯加勞巴銀行掛牌 | 一百元 | 一百三十九盾 |
| 期票三十天兌 | 一百元 | 一百四十一盾 |
| △爪哇盾▽ | 一百元 | 七十一盾 |
| 匯泗水銀行掛牌 | 一百元 | 一百三十九盾 |
| 期票三十天兌 | 一百元 | 一百四十一盾 |
| 匯三寶壟銀行掛牌 | 一百元 | 一百三十九盾二五 |
| 期票三十天兌 | 一百元 | 一百四十一盾二五 |
| 倫敦現銀票易中 | 每元 | 二司令三厘二九三二 |
| 期票三十天兌 | 每元 | 二司令三厘二九三二 |
| 金葉每擔角 | | 六十六元一 |
| 英國金磅每個 | | 九元零六 |
| △銀價市 | | 二十六元七一六 |
| 曹土庫錫 | | 一百一十三元二五 |

### 行情

| | |
|---|---|
| 新嘉坡白椒 | 九十八元 |
| 頂上烏椒 | 六十七元 |
| 又中 | 五十七元 |
| 又有 | 四十七元 |
| 白椒 | 九十四元 |
| 本坡上烏椒 | 六十六元 |
| 又中烏椒 | 五十八元 |
| 文島頂上白椒 | 一百零二元 |
| 又烏椒 | 四十六元 |
| 一號椰干 | 九元八五 |
| 二號椰干 | 九元七五 |
| 三號椰干 | 九元二五 |
| 頂上碩莪粉 | 四元三五 |
| 又上 | 四元二 |
| 碩莪粉 | 四元．五 |
| 又中 | 四元 |
| 總下碩莪粉 | 四元一二五 |
| 幼粒 | 八元四五 |
| 中粒 | 八元七五 |
| 幼丕 | 六元七五 |
| 甘蜜開價 | 七元 |
| 二號甘蜜開價 | 一十五元 |
| 二號赤甘蜜 | 一十三元 |
| 三號甘蜜開價 | 十元五 |
| 烏甘蜜土庫開價 | 十三元 |
| 廿二號粗花糖每担 | 六元一 |
| 廿六號粗花糖每担 | 六元四五 |
| 四十四號幼花糖每担 | 六元五 |
| 本坡和豐椰油 | 十八元 |
| 芳昌椰油 | 十七元七角半 |
| 又十五斤 | 二十元 |
| 大標土油每箱 | 五元一 |
| 王標土油每箱 | 五元 |
| 僑標土油每箱 | 四元九 |
| 鷹標土油每箱 | 五元 |
| 萬葱兒羅冬上 | 一十七元五 |
| 又落箱 | 十六元五 |
| 沙勞越兒羅冬 | 十六元五 |
| 又落箱 | 十六元 |
| 巨港埠兒羅冬上 | 十七元五 |
| 一號水牛皮每箱 | 三十元 |
| 二號水牛皮每箱 | 廿六元五 |
| 一號牛皮每担 | 五十六元 |
| 二號牛皮每担 | 五十五元五 |
| 水牛角每担 | 二十元 |

### △樹乳行情

英國九占士一八
美國一角八占三七五
現貨三角七五
八月期二角九占七五
九月至十月三角二占五
十一月至十二月三角二占五

### △米價行情

| | |
|---|---|
| 騰興利豐三頭米 | 二百二十八元 |
| 錦興棧青英米 | 四百零四元 |
| 又紅英米 | 三百零四元 |
| 乾利棧青匙米 | 三百零二元 |
| 又烏蚧米 | 一百九十二元 |
| 呂利青雙羊米 | 二百九十八元 |
| 元豐利青塔米 | 二百九十七元 |
| 錦利青雙喜舊米 | 三百元 |
| 萬興棧青船舊米 | 三百一十三元 |

### ▲輪船入口▼

| 船名 | 由 | 到 | 代理 |
|---|---|---|---|
| 雙美 | 由仰光 | 初二到 | 仰和公司 |
| [illegible] | 由檳城轉往香港汕頭 | 廈門到 | 和豐公司 |
| [illegible] | 由龜咯 | 初一到 | 和豐公司 |
| [illegible] | 由文律 | 初一到 | 抵豐 |
| [illegible] | 由馬六甲 | 初二到 | 瑞豐盛 |
| [illegible] | 由豐盛港 | 初二到 | 既盛 |
| [illegible] | 由網咯 | 初三到 | 成茂 |
| [illegible] | 由實吻蓮讓 | 初三到 | [illegible]公司 |
| [illegible] | 由巫厘吉淡 | 初三到 | 協美 |
| [illegible] | 由冤加麗 | 初一到 | 棉示必洋行 |
| [illegible] | 由海口 | 初一到 | |
| [illegible] | 轉往香港汕頭 | 由口 | |
| [illegible] | 由占卑 | 初四到 | 海商 |
| [illegible] | 由甘馬挽 | 初五到 | 成茂 |
| [illegible] | 由峇丹 | 初五到 | 恆生 |

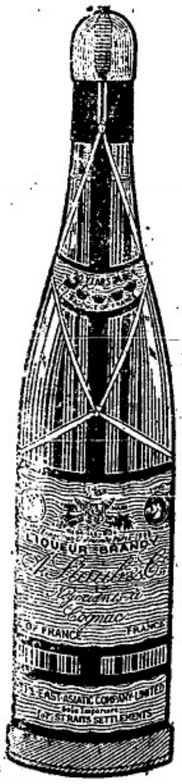
### ▲輪船出口▼

△陰十二月初二日輪船出口▽

| 船名 | 時刻 | 開往地點 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 文律 | 上午九點 | 往坪地嘞 | 張順美公司 |
| [illegible] | 上午九點 | 往龜咯小林 | 和豐公司 |
| [illegible] | 上午九點 | 往龜咯大林 | 和豐公司 |
| [illegible] | 上午九點 | 往砂嘞 | 鼎豐公司 |
| [illegible] | 午十一點 | 往蓬北占邊 | 棉示必洋行 |
| [illegible] | 午十一點 | 往彭亨坤甸 | 實得力洋行 |
| [illegible] | 午十一點 | 往彭亨港口朋邊丹 | |
| [illegible] | 下午一點 | 往峇甘馬士 | 實得力洋行 |
| 真里目 | | 往甘馬挽 | |
| [illegible] | | 基里抵丁加奴各埠 | |
| 新 | 下午三點 | 往文島巨港 | 英實得代理洋行 |
| 南生 | 下午三點 | 往檳榔嶼 | 英實得代理洋行 |
| 永[illegible] | 下午三點 | 往嘞峇吉打 | 和豐 |
| 吉[illegible] | 下午三點 | 往吉寧巴口 | 實得力洋行 |

## A. Staub & Co., — Cognac.

▷純潔富補汁萬蘭池酒◁




滋味濃和可口實為芬芳最美之酒也

嘗試「斯答」三星或五個玉帽之萬蘭池酒一次則諸君必

不欲再飲其他任何標頭之酒矣

唯一輸入人東亞伊斯紗直有限公司啓

Sole Importers:

The East Asiatic Company Ltd. Singapore.

## △螞蟻—

你看何等的討厭他！螞蟻！公然坐在食品之上且聯羣結隊潛在糖中及食料其至行從整碟飲醬免此等煩擾及欲保護食品潔淨者應用弗力殺蟻

「弗力」於數分鐘即能將家中微佈爽無之蒼蠅蚊子臭蟲滑蟲螞蟻清除淨盡且能搜索蟲虱藏匿之處而殺盡但將衣類致外卻無害易淨君尤不玷污

勿將「弗力」與通常之殺蟲粉混雜且殺蟲猶力其大係世界上最大之殺蟲藥製造其新穎請即購用及其噴器

九一六

*Distributed by*
Wm. Jacks & Company, Singapore—Kuala Lumpur.
McAlister & Company, Ltd., Penang—Ipoh.

貨罐有烏畫線 為蘇君防護起見唯有封塞之(弗力)出售

◉文家尼乃予家庭之健康者

優美之健康乃家庭幸福最大之一如身體衰弱令腦系感受刺激憤怒及痛苦等等然君苟欲得真正之家庭快樂者應飲用文家尼良好之補酒此酒老幼皆受其益且能防除熱症「冒寒冷以及其他疾病而於病後初愈時「酒最能恢復健康婦女產後飲之尤有特殊之功效也

此種補酒業經醫士一萬七千位介紹於大英國內矣

## WINCARNIS

*"The Wine of Life"*

Local Agents:—
HUTTENBACH LAZARUS & SONS,
Singapore, Penang, Kuala Lumpur and Ipoh.

# 大東影相館

亞米逹街門牌二一一號即（同德書報社）德律風一千九百號

馬婆展會覽得第一獎牌

EASTERN STUDIO
2-1, Armenian Street.
Phone 1900.

李鏡仁影相師啓



……不同……：以……十二月二十七日簽：

## ◎蘇俄共黨又在東三省活動

奉天函：自本年七月蘇俄共黨大會：議定對東北活動計畫以後：於是共黨在東三省活動：乃有一日千里之勢：其初以大連爲中心：以大連某教會爲護符：匪事機不密：夏秋兩三個月中：爲日警先後捕去共黨百餘人：「共黨首要人物如恩來等者在內」：并有大捷外國教會之舉：於是共黨乃變更策略：以哈爾濱爲活動中心：其初僅在學界中潛伏：作宣傳運動：至本年十月四日：麥里尼可夫就任領事以來：於是共黨乃大形活動：蓋麥氏非他：乃加拉罕行信：蘇俄外交之重要人物：而號稱「中國通」者也：自麥氏發表以來：外國人士：非常注意：以爲東北從此多事：果然不久而麥氏之手段：遂層見而迭出矣：第一步即將哈埠中：由中東路津貼俄人校中之白俄子弟：一律驅逐：第二步即將中東路三俄國職員：一律換爲共產黨員：第三步準備於必要時：以武力佔領中東路：其方法係於中東路沿綫經俄共產黨人二萬餘：而以第十一騎兵軍團部爲司令部：「一九二一年至二三年俄國在巴金地方所練之第十一騎兵軍團在國際上最有名」：此種司令部：聞寓於哈爾濱某俄國貿易公司：不特此也：即哈爾濱之俄文：「陳爾華報」：在最近赤大鼓吹赤化：什麽張煥相封閉一次：此種就哈爾濱最近言之：其實自麥氏就任後：即東北全部：幾乎無不在赤黨空氣中：姑舉其一二事最著者言之：如上月四日：東北當局查出有由海參威寄封哈埠之百萬盧布：後來十一月十日左右：奉天東北講武堂中：發現共產黨小冊一本：至上月底：又得密報告：謂哈埠共產黨派出敢死隊二百人：攜帶鉅款：潛來奉天：一面暗殺東北要人：一面運動兵工廠講武堂及各學校等：作種種騷擾舉動：現東北各地：無形戒嚴者：已經兩週以上：但未知共黨又如何進行耳：

## ◎市選競爭中之士派活動

選者第三次全國代表大會開會期近：各派均蓋甚積極謀活動：廣州市黨部自爲士的派之大本營：其主幹部隊：雖然失敗：而散處內各區黨部分部：及各縣黨部者：尚不乏人：加現任市指委之某人：亦爲士的派之好幫手：日前各縣市舉行黨員登記：而士的派中堅之會某李某等：偽其黨徒：改選登記地域：不在廣州市內：而在各縣黨部之中：其意殆欲避開外間耳目：使別派不及注意防範：減輕反對者之目標也：近市黨部因前任執監委任期已過：進行改選：士的派黨人欲達其選舉勝利之目的：迭日召集幹部會議：籌備種種方法：而該派之主幹人物：往時多依傍某要人以爲活動：某要人自京回粵之後：而該派之主要人：謝李曾高等：亦先後由滬返粵：倚爲陣地：昨聞謝高李曾諸人：迭日派員聯絡各縣黨員之外：並擬在廣州市內：發起全省黨員懇親大會：俾一面分途進行……同志數人：爲之籌備策劃：欲借懇親之機會：相互聯絡：準備競爭市選：及三次代表大會之活動：蓋目前市內各區分部之黨人員：大多數爲擁護西山派之人：士的派雖佔有少數：然爲欲圖謀活動起見：勢不得不先謀聯絡：使市內各區分部：與各縣黨部溝通一氣也：但未知西山派將如何而與之競爭耳：


### ○大利當啓事

啓者本當在實叻江律門牌二百七十三號今屆期既滿將所當存未贖之物遷在惹莢朱律底西班影即小坡大馬路桂圖街口門牌五百五十一號恆和當內諸君光顧請移玉趾

民國十柒年十二月卅一日　卡　大利當啓

### △讓渡啓事

啓者本埠小坡大馬路門牌六百四十四號廣發審衣店原係廖君程廣所經營刻因廖君志圖別業自己收盤該店係私店底讓渡與鄭人承受交割之後由鄭人僱匠修理擇吉開張經營金銀珠鑽等業所有廣發以前與各商號及私人貨物來往款項轇轕「東旁」一概歸廖君程廣清理以清手續特此聲明以免後論

中華民國十八年一月十一日　卌　何榮三謹啓

### △出租聲明

啓者魏大高前在新加坡紐吻里芝律門牌一百六十五另一號（No. 165-1 New Bridge Road）開設再合源中西菜館歷有年所今因別謀懸將該店全部傢私鋪申等物出租與何元英君經營生理言議租限至民國十八年陰曆九月廿九日即陽曆一九二九年十月卅一號爲止凡租期內所有盈虧得失人欠欠人概係元英之事與大高及物權無關特此聲明俾衆週知此佈

中華民國十八年一月十一號　川　再合源主人魏大高謹啟

### △永春會館代郵

新加坡華僑愛國□□聯要：啓惠大函：敬聆一切：敝會館當即轉詢彼等：據稱援與國貨：人有同情：彼爲國民：敢不知勉：惟營業所在：血本有關：如須犧牲：當宜一律：設使是厚者遵從黍意：諒薄者獨覆私利：挨諸情理：亦失其平：諸先生熱心毅力：擔伏發奸：義俠高風：欽仰無量：尚望準情酌理：賜審其後爲禱：合以轉聞：祇頌　義安

中華民國十八年一月十日　永三

### ○承頂聲明

啓者星嘉坡潮州士得力門牌二號三號玉成號原日李玉波又名李德修及鍾水心操占有股份今李玉波與鍾水心操志圖別業願將名下所占之股份物業貨物賬項傢私招牌字號及前後利權全盤轉讓經公親人介紹賣與股內人梁明軒承受訂期一星期在金武狀師樓交易自交易之後生意盈虧概與退股人無涉如有華洋轇轕未清者限一禮拜內向金武狀師樓理妥期內如不清理一經交易過期自誤如舊商舖實號有欠到玉成公司之貨賬等項求交到單邊街門牌卅八號中興行立回收條方得作實倘有錯交乃係自誤玉成公司向無揭借別人銀項又無定辦大宗貨物及與人担保揭借等事特此聲明以免後論此佈

民國十八年壹月七日　本甲

公親人 朱紫卿 李璧卿　退股人 李玉波 鍾水心操　承股人 梁明軒

### ○退股聲明

啓者星加坡單邊街三十八號中興行及金興公司又潮州士的力順興酒庄以上三號與及各處分枝聯號等原日李玉波即李德修占有股份今李玉波志圖別業自願將名下所占以上各號之股份物業貨物賬項傢私招牌字號暨有一切前後利權賣與股內人梁明軒承受經公親人眼同知見當算清楚訂期在金武狀師樓交易自後生意盈虧概與退股人無涉如有華洋轇轕（車旁）未清者由登報日起限一禮拜內向金武狀師樓理妥期內如不清理一經交易過期自誤如舊商舖實號有欠到以上各號之貨賬等項亦求交到中興行立回收條方得作實倘有錯交乃係自誤小號向無揭借別人銀項又無定辦大宗貨物及無與人担保揭借等事今再鄭重聲明如有各種揭借定貨及担保等事爲經手是問本號概不負責特登中西報紙聲明以免後論此佈

戊辰年十一月二十七日　（本甲）
英一九二九年一月七號

公親人 朱紫卿 李璧卿　退股人 李玉波　承股人 梁明軒

### △星洲改良市政局通告

△修正一九二八年第十四號條改良圖

爲通告對于該圖有關之各地主知悉照得本局對于該圖業經考慮必須使大將其修正至於該圖係註明直落勿拖加峰及巴實班讓直落勿拖加 Mukim 1第四第五第六及第七等段之計畫本局茲特按照一九二七年之改良章程第四十九則已將該圖製就其副本可於每日辦工時間內至星洲工部局內本局之司理人辦事室參閱凡對於該圖有任何意見者可向本司理人函商此佈

星洲改良市政局司理哥爾也啓

一九二八年十二月三日　華十!!

### ★新加坡山東慘禍籌賑會爲蔡公時烈士等鑄像建坊事徵求各埠僑界團體加入通告

本會前以濟南交涉員蔡公時先生及同難諸官屬：爲國死節：精誠貫日：特議在南京鑄像建坊：冀以鼓勵全國官民：永存哀痛：業發中外報端：嗣有暹六甲埠華僑籌賑山東難民義捐會：來函要求參加：當經本會議決歡迎在案：並訂參加條件：徵求同意：已蒙函來大銀二千五百元：特念僑胞好義：無地無人：表彰忠烈：愈多愈顯：特再徵求各埠僑界愛國團體：踴躍參加：藉表同情：諸從速慕示捐款數：俾可重行徵求潤飾：以廣規模：而利進行進成：附列參加條件如下：

一：敝會自議決辦理此事後：歷次與國府來往函電：及徵求像坊圖案在國內外各處登報：概已用本會名義：各埠如願加入：則此後對外名義：應宜如前行用：未便有所更改：致亂耳目：

二：參加者所樂捐之工程費：不論若干：皆交由敝會彙匯：以免分歧：

三：捐名牌坊：以所捐工程費：及贈恤金多寡爲序：不論加入之先後：

四：參加者之團體名義及工程費之銀數：敝會當在新嘉坡：暨英：荷：暹：仰：緬：菲：及國內等：滬：各處：登報表揚：

五：參加者以五三慘案發生後之籌賑團體爲合：每埠至多兩團體：每團體工程費至少叻銀五百元：

六：訂期至本年三月終爲限：逾期不收：

中華民國十八年一月十一日

### ◎遷鋪廣告

啓者敝號于本月七日遷往絲絲街門牌十二號．諸商家如有事相商請移玉爲盼

民國十八年一月七日　本甲　黃成茂 新成茂公司仝啓

### ◎星洲彰德學校鳴謝

本校一月五日開懇親會荷蒙本坡通俗白話劇團明星社鄔「女旁」女校中華學校丹絨學校愛同學校慶昇平新茂盛號金成昌森木豆君陳文欽君王阿狗君李寀君及其他朋友先生或親身贊助表演或惠借物件或幫助工力雖值淫雨終日泥濘載道而不少懈本校同人感激靡既因登報端以鳴謝悃

中華民國十八年一月七日　甲　星洲新聖光彰德學校啓

### 南強書局　擴充營業　新遷開幕　特別大廉價

老實不客氣說幾句本書局在星洲方面創辦也還算早對於文化事業也當稍盡些小綿力只是在這幾年來還沒有廉價實在很對不起各界諸君現在我們爲着擴充營業起見已遷至本坡小坡大馬路三六一號趁這十二月二十二號舉行新遷開幕典禮的機會特把國內各大書局新文化書籍雜誌

◁新辦▷
▽▽▽▽▽▽

中西文具日用雜貨風琴儀器 學校一切中英文課本及用品 自製各種 練習簿 圖畫簿 算術簿 作文簿 信封信箋等 以及歐美名廠所出的 美術用品 運動器械 影相物料

一概從最低廉的價格發售一月外埠展期半月以答各界諸君厚愛護本書局的盛情雅意至於我們的請求均在開幕前呈送惟是恐怕不週還望各界諸君肯惠然賁臨指示那我們眞正不勝榮幸和感激了

民國十七年十二月十九日　平

NAN CHIANG BOOK CO., 361, North Bridge Road, Singapore.

新嘉坡小坡大馬路門牌三百六十一號　南強書局同人謹啟

### △汽船出售

啓者本公司有摩托汽船及摩托小船出售其詳樣照像及一切詳情可向本公司索取如蒙惠顧無任歡迎

[illegible] Shipchandlery Co., Ltd.
11, [illegible] Road, Singapore

星洲[illegible]船務有限公司啓

民國十八年一月三日

### 清貨底—大減價

△一月二號至十九號

出售所存上等服裝及男界一切穿著用品

有廿巴仙至五十巴仙之減價

星洲巴剎利律坎伯爾有限公司

民國十八年一月三日　乙

## 花沙呢洋行之獅標汽水

出世已近五十年

沙示水小樽每打一元八角

此種沙示水係以最老之中國方劑及最良原質所製并注有足力之空氣妙潔淨異常東方各處所不能比擬者

請時常購飲之

FRASER & NEAVE LTD.
AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

SOLE AGENTS.
F. A. BARTHOLOMEUSZ, LTD.,
1a, RAFFLES QUAY, SINGAPORE.

## 萬祥當啟事

啓者大坡馬珍律門牌二號萬祥當生意係何雙全何樂三何啓榮三人合股組織經營營業由英一九二六年起至一九二八年止三年已屆滿期何雙全何樂三志圖別謀自願退出股份脫離關係萬祥當生理由一九二九年起何啓榮加招何曾奎故組承受自雙方交割之後本當營業盈絀一切轇葛概由承股人何曾奎何啓榮完全負責與退股人何雙全何樂三無涉特此聲明以清手續

承股人何曾奎　何啓榮　退股人何雙全　何樂三　仝啟

中華民國十八年一月五日

## 新嘉坡林氏大宗祠緊要啟事

啓者我族宗祠建築行將完竣經全體大會議決擇定本年古曆十二月十一日入祠晉主諸宗親倘未捐題主位者祈速報題既捐題者速將款交收捐員或交本坡源順街鼎盛棧號本宗祠籌辦處以便應用專此敬佈

中華民國十七年十二月二十日　（十）

以菓子鹽鹽質原無乾燥其粉最易溶化其味甘美適口實日用不可少之飲品老少咸宜均合飲用業經驗名醫公介稱為治大便閉結臟部不調膽汁不勻食物不化咀嚼香氣血輪不調週身不遂夜深不睡身有水腫風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

# ENO'S

Trade FRUIT SALT Mark

（眞正菓鹽）

英文（菓子鹽）及（以鹽）等字是英京[illegible]伊鹽有限公司之（註册商標）

## 當店新遷廣告

**大和當**

本當原美朱律門牌七十四號今遷在南京街卽松柏街門牌三十九號諸君光顧請移玉趾

Thye Foh Tong Pawnshop removed to No. 39, Nankin Street.

**恒和當**

本當大坡梧槽美朱律卽牛車水大馬路門牌一百二十五號今遷在梧槽美朱律卽小坡大馬路門牌五百五十一號諸君光顧請移玉趾

Hang Foh Tong Pawnshop removed to No. 551, North Bridge Road.

**大生當**

本當梧槽美朱律門牌六百七十五號今遷在加冷律卽火城十字路門牌一百五十九號諸君光顧請移玉趾

Thye Sen Tong Pawnshop removed to No. 159, Kallang Road.

中華民國十七年十二月卅一號　（十）

## 占門提之克士合地

此罐藏克士合乃用最熱之[illegible][illegible]製造味香適口能增加每日食品之美味各罐頭食店均有出賣

SOLE AGENTS:
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE.